



Maintenant que l'été semble s'être installé pour de bon, LE SOLEIL vous convie, à compter d'aujourd'hui et jusqu'à la fin du mois d'août, à la découverte des *bonnes tables régionales*. Aujourd'hui, nous vous invitons dans le Bas-Saint-Laurent, tout en jetant un coup d'oeil furtif sur la Gaspésie. Et, en passant, un arrêt à la *Marée Douce*, où les propriétaires vivent un rêve!



Le chef Denis Hamilton, 26 ans, a été recruté au « Café de la Paix » de Québec.

Bas-du-Fleuve et Gaspésie

Gourmets et gourmands auront droit à tout un festin

RIMOUSKI — Dans le Bas-du-Fleuve et dans la Gaspésie les « bons restaurants » ne manquent pas pour les gens qui veulent se la couler douce pendant leurs vacances. Les visiteurs ont l'embarras du choix, compte tenu des moyens et des goûts de chacun.

par J.-CLAUDE RIVARD
LE SOLEIL

Il y a, bien sûr, des noms qui viennent spontanément sur toutes les lèvres : « Le Saigon » et « Les Cuisines de la Vieille Demoiselle », de Rimouski, « La Marée douce » de Pointe-au-Père, le « Gaspésiana » de Sainte-Flavie, le « Coin de la Baie » de Métis-sur-Mer, « Le Belle-Plage », de Matane, « Le Cabillaud », de Cap-Chat, etc...

Mais il est dangereux de pointer des enseignes du doigt sans risquer d'en oublier d'autres qui ont aussi bonne réputation et beaucoup de mérite.

Ces amateurs de bonnes choses que sont les collègues de la presse bas-laurentienne ont été fort précieux pour aider à dresser un premier tour d'horizon

Région de Rimouski

À Rimouski, on trouve une bonne trentaine de restaurants de toutes catégories et une quinzaine d'établissements de restauration

rapide et de casses-croûte.

Au centre-ville, rue Saint-Paul, les « Cuisines de la Vieille Demoiselle » cumule les trophées, d'année en année, pour la qualité de desserts et pâtisseries chocolatées dignes de « La Bouchée Lyonnaise » (Montréal) et de « La Garonnelle » (Québec). On y offre la table d'hôte pour environ \$25 par personne. Pour ce montant, deux personnes peuvent aussi s'y gâter en s'offrant potage, demie-salade, dessert et café corsé. Si l'on ne veut que déguster une pâtisserie, avec café, on s'en tirera pour, à peine \$6. On y apporte son vin.

Chacun apporte aussi son vin, à la porte voisine, « Le Saigon », une table vietnamienne réputée, ainsi qu'à « La Nature », rue Saint-Germain-Est, où la faveur est à la cuisine naturelle.

Les salles à manger « Le Versailles », « La Marina » (Motel Normandie), « La Renaissance » (Auberge Universel) et « Le Havre » (Auberge des Gouverneurs) sont de haut de gamme. Les fruits de mer y sont à l'honneur, notam-

ment au dernier endroit pour le buffet du dimanche soir.

Les amateurs de fruits de mer seront également bien servis au « Capitaine Homard » de Sainte-Luce. Situé sur le rivage, l'établissement est doublé d'une poissonnerie où l'on élève ces crustacés dans des viviers d'eau de mer. À table, le homard se vend une dizaine de dollars la livre et le plat d'accompagnement (riz et salade) commande, si désiré, un supplément de \$2.

« La Fondue Saint-Germain » de l'homme d'affaires « Pull » La-voie est l'établissement recommandé aux amateurs de fondues, de grillades, de brochettes et de crêpes bretonnes.

Par ailleurs, une maison du spaghetti joliment campée dans une demeure centenaire, « La Forge du Père Cimon », comble volontiers tous ceux qui souhaitent voir leurs mets italiens préférés associés au goût délicat des fruits de mer. Médaille d'or du concours du Mérite de la Restauration, en 1987, l'établissement permet, par exemple, à deux personnes de se délecter d'un succulent demi-spaghetti aux crevettes et aux moules, ou bien au crabe, accompagné d'un demi-litre de vin maison pour environ \$40.

Autres textes en page G-3



Le Soleil, Gilles Lafond

Toute une paire!

Pour le meilleur ou pour le pire, pour reprendre le vieux proverbe, le réputé chef Serge Bruyère et le talentueux Daniel Vézina, jusqu'à tout récemment chef exécutif de l'Echaudé, ont décidé de faire équipe. Toute une paire, mais il a quand même fallu négocier ferme! À lire en page 2.



« La Marée douce », de Pointe-au-Père, est l'un des établissements de fine cuisine de la région rimouskoise.

UNE PREMIÈRE À QUÉBEC

Une brochette grecque avec terrasse, ainsi qu'une ambiance de la Grèce et un décor qui saura plaire à la clientèle.

Un menu pour satisfaire tous les goûts à des prix qui sont à la mesure de toute la clientèle.

Apportez votre vin

FESTIVAL DE LANGOUSTINES 12⁹⁵\$
servies avec salade César, pommes de terre et riz.

FESTIVAL DU HOMARD
2 homards ou 1 homard avec à votre choix, 10 crevettes ou filet mignon ou filet de poulet 13⁹⁵\$

ASSIETTE DE 20 CREVETTES 13⁹⁵\$
servies avec salade César, pommes de terre et riz.



215, RUE SAINT-JEAN
Ouvert du lundi au dimanche, de 11 h à minuit.
524-3321

Auberge Chaumonot

316 d'Orléans
Située au bord du fleuve
SALLE À MANGER - CHAMBRES
St-François, I.O., rés.: (418) 829-2735

LE PARIS GOURMET

LES ASPERGES À LEUR MEILLEUR également
VALET DE STATIONNEMENT
73, rue St-Louis, Vieux-Québec 694-0030

BRUNCH DU DIMANCHE
entre 11 h et 14 h
13⁹⁵ adultes 7⁹⁵ enfants - de 10 ans

TABLE D'HÔTE
à partir de 21⁹⁵

Ouvert 7 jours

Manoir de Neuville
469, ROUTE 138, NEUVILLE — 876-2424

MEURTRE AU BONAPARTE
Souper-théâtre tous les jeudis de 18h30 à 23h.
29⁹⁵ incluant table d'hôte et mystères.

Mystères ÉDOUARD MAY
RÉSERVEZ AU: 647-4747

La Macumba

TERRASSE OUVERTE

LE GWALARN
Cuisine française
Spécialité: raclette

À NOTRE TERRASSE CHAMPÊTRE
LE CALME ET LA GASTRONOMIE EN BORDURE DE LA RIVIÈRE

Dîner de gens d'affaires à partir de 4⁹⁵\$

Table d'hôte à partir de 14⁵⁰\$

Ouverture tous les jours de 11h à 23h30
1480, Provancher, Cap-Rouge
Tél.: 653-4029

Au cœur de la ville..., un deuxième endroit pour vous accueillir!

Restaurant Ly-Hai

Maintenant au: 260, Saint-Vallier Ouest Rés.: 647-4050

Et toujours au: 815, avenue Cartier Rés.: 522-2031

Table d'hôte
8 choix à partir de 9⁹⁵\$ tous les soirs

Dîner pour gens d'affaires
15 choix incluant soupe, entrée, plat principal, dessert, café 54¹⁵\$

Heures d'ouverture:
11h30 à 14h du lundi au vendredi
17h à 23h tous les soirs

RESTAURANT-CHAMPÊTRE

Chez Marius

SPÉCIALITÉS:
Méchoui, cochon de lait, grillades sur charbon de bois

MAINTENANT OUVERT

Table d'hôte à partir de 15⁹⁵\$

SEUL ou EN GROUPE
VERRIÈRES CHAUFFÉES
pouvant accueillir de 1 à 200 personnes

À 10 minutes de Québec
Stationnement facile et gratuit

- Une autre terrasse... un environnement agréable!
- Divertissements gratuits pour nos clients: piscine, pétanque, fers, volley-ball, etc.
- Repas pour gens d'affaires à compter de 6,50\$

610, chemin d'Olivier, Bernières. RÉSERVATIONS: 831-0222

La Buis
Grillades
Fruits de Mer

Plaisir saisonnier

Les pétoncles 9⁹⁵\$

Ouvert le dimanche de 16 h à 22 h.

CARREFOUR LA PÉRADE
3440, Quatre-Bourgeois, Sainte-Foy
RÉSERVATIONS: 659-1322

Serge Bruyère mise sur le jeune chef québécois Daniel Vézina

Serge Bruyère avait besoin d'un chef exécutif pour ses entreprises et il a décidé de recruter Daniel Vézina, un jeune chef québécois de 27 ans qui fait ses preuves depuis plusieurs années au restaurant « L'Echaudé ».

par CLAUDE GOYETTE
LE SOLEIL

Il ne faut pas conclure pour autant que le réputé chef français a décidé d'accrocher son tablier et de ne plus cuisiner. Mais M. Bruyère n'avait plus beaucoup de temps pour souffler, pour jaser avec sa clientèle et pour faire la promotion de ses différents commerces. Il est maintenant à la tête d'un véritable complexe qui comprend sa grande et sa petite table, son bistro-bar « Le Central », son salon de thé « La Serre », son commerce de traiteur et tous les autres commerces qu'il doit louer.

« Je vais continuer à cuisiner comme je l'ai toujours fait, explique M. Bruyère. J'ai perdu mon chef alsacien, Thierry Stoffel, qui était avec moi depuis quatre ans et qui est retourné en Europe pour ouvrir son commerce. J'ai travaillé, sept jours sur sept, depuis quelques mois et je suis bien heureux que Daniel se joigne à notre équipe de 10 cuisiniers. C'est un leader et une personne dynami-

que qui a carte blanche pour exprimer ses idées et pour les réaliser, tout en respectant la philosophie de l'entreprise. »

Chef-propriétaire

M. Bruyère reste le chef-propriétaire de ses entreprises et il dira encore son mot dans la confection et la réalisation de ses menus, mais il semble avoir une entière confiance en M. Vézina. Il l'a vraiment engagé pour qu'il puisse donner son empreinte personnelle au restaurant « A la Table de Serge Bruyère » et qu'il puisse aussi effectuer des recherches pour créer de nouveaux plats et des présentations différentes. Il pourra aussi montrer son talent au bistro-bar en préparant des menus un peu moins élaborés et moins dispendieux.

Les deux chefs ne sont pas entrés en contact il y a quelques semaines. Ils se sont rencontrés à plusieurs reprises depuis un an et ils ont eu l'occasion de discuter de leurs idées et de leur philosophie respective. C'est d'ailleurs M. Vézina qui a demandé à travailler

avec M. Bruyère et ce dernier était très heureux de pouvoir compter sur lui. Le jeune chef a signé un contrat de trois ans et demi et les deux parties ont six mois pour se rendre compte s'ils peuvent travailler ensemble et partager les mêmes ambitions.

M. Vézina vient à peine de commencer son nouveau travail, mais il semblait très à l'aise quand le journaliste du SOLEIL l'a rencontré. Il était emballé par le dynamisme de l'équipe, la grandeur et la clarté de la cuisine, par l'équipement moderne et l'ouverture d'esprit de son nouveau patron. C'est pour lui une étape importante dans sa carrière et il souhaitait diriger une brigade plus imposante et relever de nouveaux défis. C'est un homme d'équipe et il s'est vite habitué à son nouveau milieu de vie.

Des concessions

Les deux ont été obligés de faire des concessions. M. Vézina tient beaucoup à sa qualité de vie et il attache une importance aussi grande à sa famille qu'à son travail. Il voulait continuer à bénéficier de deux journées de congé par semaine et M. Bruyère a accepté cette entente. Il tenait à rendre son chef heureux et à lui permettre de se réaliser pleinement. C'est donc une semaine d'une cinquantaine d'heures que le jeune chef devra assumer et il travaillera surtout de 14 h à la fermeture de l'établissement.

M. Vézina rêve comme tous les jeunes chefs d'ouvrir son propre commerce, mais il n'y tient pas mordicus, surtout que l'argent ne pousse pas dans les arbres et que ça coûte très cher d'être chef-propriétaire. Le contexte n'est d'ailleurs pas très bon car la concurrence n'a jamais été aussi vive et les restaurants poussent comme des champignons. Si son séjour chez Serge Bruyère lui permet de s'exprimer pleinement, M. Vézina aimerait bien prolonger son contrat et peut-être, éventuellement, s'associer avec le chef français.

C'est une possibilité que n'écarte pas M. Bruyère. Il aime bien les qualités de leader et de travailleur de M. Vézina. Il le connaît bien, il l'a vu à l'œuvre et il aime bien son dynamisme et ses qualités de leader. Il ne songe pas à prendre sa retraite, mais il aimerait ralentir un peu et pouvoir compter sur un collaborateur fiable dans les cuisines. Les deux sont sur la même longueur d'ondes et, si ça continue dans la même veine, les deux pourraient travailler ensemble durant plusieurs années.

Une maison pas comme les autres

On pourrait sans doute en dire autant de plusieurs autres entreprises, mais il m'a été donné de constater que certaines firmes mettent tout en œuvre pour réaliser des spécialités qu'on ne retrouve pas ailleurs. Luxardo est de celles-là. Vous aurez deviné qu'il s'agit d'une maison italienne. Vous êtes perspicace...

par JEAN-GILLES JUTRAS
collaboration spéciale

« Casa fondata nel 1821 », dit l'en-tête de lettre. Puis on lit, dans les documents de presse : « entreprise à 100 % familiale et l'un des plus anciens producteurs européens de liqueurs ». On entend par liqueurs, toutes boissons alcooliques, plus ou moins sucrées, élaborées avec des fruits, des herbes ou autres produits végétaux.

La locomotive de la maison, c'est-à-dire le produit qui en a fait le renom et le maintien encore, même après plus d'un siècle, c'est le Maraschino Luxardo. Il s'agit d'une liqueur élaborée avec des cerises, mais pas n'importe quels fruits. Ce sont des cerises de marasquin qu'on ne trouve que dans cette région, à quelques kilomètres de Padoue, dans un pays très accidenté, en montagne, avec des vues exceptionnelles et des sites à vous couper le souffle.

La maison Luxardo est propriétaire de vastes vergers de cerisiers, mais doit acheter plus de 75 % des fruits dont elle se sert pour réaliser ses liqueurs. Les producteurs sont sous contrat d'exclusivité avec la maison et, pour la plupart, ils ont des ententes qui durent depuis plus d'une génération.

L'art de faire

On traite les cerises comme du raisin, c'est-à-dire qu'on laisse fermenter les fruits en cuves de bois pendant six à huit jours. Puis on soutire le jus dans d'autres cuves où on le laisse naturellement faire une deuxième fermentation. Ensuite, on fortifie ce jus avec de l'eau-de-vie des mêmes cerises et, par un procédé exclusif à la maison, on obtient cette liqueur unique de Maraschino. Cette liqueur sert à aromatiser les pâtisseries, les fruits rafraîchis et peut aussi être présentée de mille et une façons. Il importe d'en avoir une bouteille. Malheureusement, il semble bien que la SAQ ne s'en procure qu'en petite quantité. Surveillez donc un arrivage prochain (SP — entre \$20 et \$22).

J'ai bu, à la propriété même, une des meilleures Grappa qu'il m'ait été donné de déguster. Cette grappa est élaborée avec des rafles de Cabernet-Sauvignon. Un produit intéressant. La

firme Charton? Hobbs qui représente Luxardo, devrait faire en sorte d'en importer...

Autres produits de Luxardo, la Sambuca Dei Cesari, un digestif toujours amusant, si on sait le présenter « con la mosca ». Vous laissez flotter quelques grains de café, en chiffres impairs, selon la tradition, mais trois est le chiffre idéal. Selon M. Franco Luxardo lui-même, c'est « magique » sur le dessus du verre. Vous faites flamber pendant quelques secondes. (Attention, le verre peut être chaud...) (SR — \$16.95).

En spécialité, on trouvera sous peu l'Anice Forte, une fine liqueur. On utilise pour l'élaborer, « l'anis étoilé », fruit de la badiane qui a vraiment la forme d'une étoile et qui contient de petits grains très odorants qui communiquent parfum et saveur à l'Anice. (SP — \$14.15).

Comme tous les produits de Luxardo, l'Anice et la Sambuca sont élaborés en fûts de chêne, pendant quelque temps, ce qui leur donne sans doute les teintes en arômes et en saveurs qui sont uniques.

Un très agréable moussoux

Je ne sais s'il en reste, mais si vous en trouvez, vous aimerez goûter le Castelvenda, un vin moussoux ayant la DOC « Colli Euganei ». Vin fin et savoureux, très frais et fruité, une petite merveille qui, semble-t-il, coûterait \$11.65 dans les succursales de spécialité. Le vignoble appartient au frère, Eugane Luxardo qui profite, avec raison, d'ailleurs, de la renommée de la maison. Le vin en vaut la peine, croyez-moi. Je l'ai peut-être goûté dans des circonstances exceptionnelles, mais en faisant la part des choses, je crois qu'il s'agit d'un très agréable produit.

Quand il fait bon dehors

La maison André, de Saint-Hyacinthe, a obtenu la licence pour le fameux vin au gingembre de Stone's (SR — \$5.95). On peut le boire frais sur glaçons, mais aussi en élaborer de bien jolies choses, dont un « pétillant punch d'été ». Une bouteille de moussoux de bonne qualité, une bouteille de vin de gingembre Stone's, une grande bouteille d'eau de soda, une demi-bouteille de vermouth blanc, sec (le

vermouth est habituellement mieux connu sous le nom de commerce : Martini, Cinzano, etc.), le jus de deux pamplemousses, un citron tranché très mince. Réfrigérez le moussoux et le Stone's. Ensuite, versez-le dans un grand bol, ajoutez le soda, le vermouth et le jus de pamplemousse. Réfrigérez de nouveau une heure. Servir dans des flûtes avec une demi-tranche de citron.

De Kuyper vient de lancer Peachtree Cream. Comme son nom l'indique, il s'agit d'une liqueur à base de crème, parfumée à la pêche. Si on peut déguster cette boisson nature, pour autant qu'elle soit très froide, on peut aussi en faire quelques mélanges des plus charmants. Le carton publicitaire indique « La passion » : mélanger une once de Peachtree Cream avec une demi-once de rhum blanc De Kuyper et trois onces de lait très froid, servir sur glace. — « L'exotique » est constitué de une once de Peachtree Cream, une demi-once de Peachtree Schnapps et trois onces de ginger ale, verser le tout sur des glaçons, dans un grand verre.

Après le repas, verser une once et demie de Peachtree Cream dans une grande tasse de café chaud fort. Et on oublie bien des problèmes.

Quelques vins pour votre été

La SAQ annonce l'arrivée de quelques vins que je n'ai pas goûtés mais qu'il me plaît de vous indiquer parce que j'ai, d'autre part, eu des informations satisfaisantes à leur sujet : Marquisat de Pasquier des Vignes AC Maçon-villages, rouge (SP, en demi-b. — \$6.50); — un vin espagnol que j'ai dégusté au Salon des vins de Montréal, le Cosme Palacio Y Hermanos D.O. Rioja (SP — \$10.55); — Maître d'Estournel, second vin du fameux Cos d'Estournel (SP — \$10.85); — un très impressionnant champagne, le Jacquart Brut Tradition (SP — \$27.45) à ne pas rater...

Deux vins embouteillés au Québec, élaborés sous la surveillance de Vin Conseil dont les produits sont toujours de haute qualité. Il s'agit de deux vins de Bordeaux sous la marque de commerce Grand Pierre, le blanc 1988, très sec et vif, à base de Sauvignon, fera bel effet cet été (SR — \$5.95); — le rouge surtout élaboré de Merlot, est du millésime 1987, (SR — \$7.15). Vos grillades en seront rehaussées. Large soif !



Serge Bruyère et Daniel Vézina vont former toute une équipe s'ils restent sur la même longueur d'onde.

SOUVLAKI

SOUVLAKI

Sans oublier notre excellent souvlaki ainsi que notre table d'hôte tous les samedis soir.

Bon été à tous!

MOIS DE LA FRAÎCHEUR
FESTIVAL de la SALADE

César	5,95 \$
Grecque	5,95 \$
Crétoise	6,95 \$
Aux oeufs	7,95 \$
Au poulet	8,95 \$
Au saumon	8,95 \$

Incluant soupe, dessert, thé ou café

SPECIAL 15e ANNIVERSAIRE
SALADE SANTÉ (à la carte) 3,99 \$

10% de rabais par personne pour les groupes de 10 à 15 personnes et plus.

1010, 80e Rue Est, Charlesbourg
Place Bourg-Royal
POUR RÉSERVATIONS: 628-6187

RESTAURANT

la Réserve

108, Saint-Cyrille Ouest
524-3571, avant 16 h
524-1864, après 16 h

TABLE D'HÔTE
Hors-d'œuvre variés
Thon Mirabeau
Crevettes de Marone à l'ail
Potage, consommé ou jus

Manicotti au gruyère 11,95 \$

Côte d'agneau marinée aux herbes 13,95 \$

Suprême de poulet à la Kiev 14,95 \$

Filet de porc aux bolets 17,95 \$

Entrecôte poêlée, sauce perigourdine 18,95 \$

Crevettes et pétoncles aux petits légumes 18,95 \$

Dessert maison / Café au thé

BRUNCH

12,50 \$ adultes
6,25 \$ enfants (5 à 12 ans)
GRATUIT ENFANTS (4 ans et moins)

CLUB
Mont-Tourbillon
LAC BEAUPORT
RÉSERVATIONS: 349-4419

Tous les dimanches
BRUNCH de 10 h 15 à 13 h 15
BUFFET de 17 h à 22 h
Plus de 30 mets au choix

14,95
par personne
de 12 ans et moins

L'OMNIBUS
2800, boul. Laurier
Sainte-Foy 658-4303

LA GARDERIE GRATUITE
comprenant vidéo, animateur et repas gratuits.
Enfants de 10 ans et moins.

20% de rabais pour les gens du troisième âge
65 ANS ET PLUS

Restaurant Charles Baillairgé

QUELLE SEMAINE!

ENFIN DIMANCHE! Votre petite douceur de la semaine pourrait se traduire par notre fastueux brunch dominical dans un décor romantique avec la complicité de notre pianiste, M. Claude Paquet... Prière de réserver votre petite douceur.

SERVICE DE 11 H 30 À 14 H
ADULTES: 14,50 \$ ENFANTS: 8 \$

Présentez-vous avec cette annonce à notre salle à manger le dimanche 2 juillet en soirée, et le moins coûteux de deux repas complets consommés sera soustrait de l'addition. Prière de réserver.

HOTEL CLARENDON

57, rue Sainte-Anne, Québec
G1R 3X4 **692-2480**

PIZZA

*C'est bon et chaud...
le festival de la pizza en juillet!*

Réservez ou livraison: 522-2721

à partir de **3,25 \$**
les lundis, mardis et mercredis en soirée

1099, 3e Avenue Québec

chez **Ricardo**
PIZZAGALLI LIMOILLOU ENR.

Brunch!
estival

à l'**HOTEL CHATEAU MONT SAINTE-ANNE**

Une montagne de plaisirs vous attend!
servi de 11 h à 14 h

Adultes: 14,50 \$ Age d'or: 12,50 \$
Gratuit pour les enfants en bas de 10 ans

Pour renseignements et réservation (418) 827-5211
500 Boul. Beau-Pré, Beauport

Une auberge de style européen

« La Marée douce » concrétise le rêve de ses propriétaires

RIMOUSKI — « La Marée douce », c'est le rêve réalisé des conjoints Michel Bélanger et Lucille Dugas qui voulaient créer, dans la région de Rimouski, une auberge de style européen.

par J.-CLAUDE RIVARD
LE SOLEIL

C'est également pour eux un retour aux sources.

« J'ai passé 22 ans à Montréal où j'ai élevé mes trois filles. L'air du fleuve me manquait terriblement », dit M. Bélanger.

Authentique gaspésienne née à Les Méchins, Mme Lucille Dugas le confirme: « On était tanné! »

A Montréal, M. Bélanger a enseigné les sciences de l'administration aux Hautes Études commerciales, en plus de diriger son propre cabinet de consultant en

gestion. Lorsqu'il est arrivé à Rimouski, il y a six ans, c'était pour y enseigner à l'UQAR, notamment les techniques d'animation des petits groupes.

Le « château » du capitaine

C'est à ce moment que le couple a décidé d'acheter une maison victorienne tombant presque en ruine. Avec la complicité d'amis et de membres de la famille, elle a été renouée de fond en comble.

« Nous l'avons d'abord habitée pendant trois ans, avec nos enfants, sans trop savoir ce que nous en ferions », signale Mme Dugas.

Elle avait été érigée vers 1860

par le maître-pilote du Saint-Laurent, Louis-Marie Lavoie, dit « Louis-Seize ». C'était l'époque où tous les navires naviguant devaient obligatoirement faire halte à Pointe-au-Père pour changer de pilote. Cette municipalité, bien connue pour son phare et son sanctuaire dédié à Sainte-Anne, était aussi un important centre de télégraphie sans fil.

Une tourelle d'observation d'où le maître-pilote pouvait observer le mouvement des navires domine toujours l'ancien « château », alors ainsi nommé par la bourgeoisie rimouskoise.

A l'intérieur, les Bélanger ont conservé nombres de pièces authentiques commandées d'outre-mer: appliques de plâtre, boiserie, foyer en marbre d'Italie, plafonniers, verre de cristal de France, etc...

L'auberge

Voilà maintenant deux ans que l'on a décidé de transformer le « château » en une auberge.

« Un séjour prolongé dans les auberges françaises nous avait convaincu que c'était la voie à suivre », raconte M. Bélanger.

On a donc aménagé et décoré en conséquence, pour les gens qui aiment occasionnellement se gâter ou se faire gâter, la salle à manger, six chambres romantiques, le salon d'accueil, etc...

Grâce à ses expériences culinaires personnelles, Mme Dugas a d'abord pris charge des marmites. Depuis l'an dernier cependant, tout est entre les mains du chef Denis Hamilton, 26 ans, recruté au « Café de la Paix » de Québec. Il est assisté de M. Francis Truchon, formé aux règles de l'art par l'École de cuisine du Centre de Formation professionnelle (Rimouski).

Aux jours d'activité fébrile, en période estivale, l'auberge emploie une douzaine de personnes,

y compris les propriétaires et les membres de la famille. En ces jours de « vrai party », il est sage de réserver sa table quelques jours à l'avance, recommande M. Bélanger.

Fine cuisine

La « Marée douce » est un établissement haute gamme où l'on aime souligner une occasion spéciale, recevoir un invité particulier ou simplement se faire plaisir à soi-même. Deux personnes peuvent le faire pour environ \$80, taxe, service et demie bouteille d'un excellent cru, inclus.

Bien sûr que l'on peut investir davantage dans son aventure gastronomique et la cave à vin renferme à elle seule, par exemple, des crus de \$250 la bouteille.

On y sert quotidiennement une table d'hôte de trois services (potage ou entrée, met principal, dessert et breuvage) pour \$22 à \$25. On y trouve aussi, pour une vingtaine de dollars, un menu de nouveaux arrivages, tel le homard grillé ou bouilli. Une demie bouteille de Chablis ou de vin d'Alsace coûte environ \$20.

Le gigot d'agneau du pays à la crème d'ail des bois (\$18.75) est un met régional particulièrement apprécié.

Problèmes d'approvisionnement

« Les gens se plaignent parfois que c'est cher », signale le propriétaire. « Le problème est que Rimouski est loin de Québec et de Montréal. Presque tout doit être acheté dans les grandes villes, du bouquet de cresson et des viandes à la majorité des vins de renom inscrits sur la carte. C'est généralement par autobus que se fait, quotidiennement, le transport des denrées. Inévitablement, les frais de transport se reflètent sur le prix des repas, indique M. Bélanger.



Les propriétaires Michel Bélanger et Lucille Dugas.

Le gigot d'agneau est la seule viande localement achetée. En encore, faut-il user de diligence: l'agneau bas-laurentien étant en forte demande à Montréal, cette dernière risque parfois d'être rare sur le marché local.

La région possède, par ailleurs, plusieurs bons éleveurs de lapereaux mais comme il n'y a pas d'abattoir certifié dans le Bas Saint-Laurent, il faut toujours s'approvisionner à Québec. Il en va de même pour le vin, selon M. Bélanger. Le « Château Bonin » est difficile à obtenir, à Rimouski. Il se rappelle même avoir déjà dû se rendre jusqu'à Trois-Rivières pour s'approvisionner en « Domaine La Moussière ».

En route vers la Gaspésie

Les bonnes tables sont nombreuses

Aux portes de la Gaspésie, les bonnes tables sont nombreuses.

par J.-CLAUDE RIVARD
LE SOLEIL

On pourra, par exemple le constater au « Gaspésiana » de Sainte-Flavie, au « Motel Mont-Joli », aussi bien qu'au « Sommeil d'or » de Mont-Joli, où dans un décor agréable, on présente une table familiale, de qualité et de prix abordable.

Les éloges sont, d'autre part, généreux pour « Le Coin de la Baie », de Metis-sur-Mer, situé à deux pas des Jardins Métis et du Centre d'interprétation du saumon de l'Atlantique (CISA). La qualité de l'accueil de M. Claude Cyr est à la hauteur de ce qu'offre déjà son frère, Renaud, au « Manoir des Érables » de Montmagny, dit-on. Un couvert peut comprendre jusqu'à sept services. Une visite à cet établissement en vaut la peine bien qu'elle ne soit pas nécessairement à la portée de toutes les bourses.

Région de Matane

Dans un ancien moulin de Baie-des-Sables, M. Maurice Caron a fait de « La Meunerie » l'endroit idéal pour célébrer une occa-

sion spéciale. Les fruits de mer, les viandes grillées et la traditionnelle « beurrée de sucre » y sont à l'honneur. Ce sont des mets que l'on peut s'offrir pour environ \$40 à \$50, deux personnes, vin compris.

Dans la région de Matane, les bons restaurants sont nombreux. En bordure de l'eau, donnant une impression de salle à manger de bateau, le « Belle-Plage » est défini comme étant l'endroit par excellence pour bien manger, à prix abordable. Il en va de même pour le « Beau-Rivage ». Sur le barachois, à l'embouchure de la rivière et bordant le Saint-Laurent, « La Terrasse » de l'Hôtel des Gouverneurs est également un endroit à fréquenter, notamment lors de son brunch du dimanche matin (\$14.95) où les fruits de mer — surtout les crevettes nordiques non décortiquées — sont en vedette.

On y trouve, de même, plusieurs petits cafés qui font fureur. « Le Délice » et le « Quatre-Saisons » sont du nombre. Les touristes américains gardent une affection spéciale pour le « Beach » (table d'hôte à \$13 ou \$14), un établissement sans prétention mais chaud et accueillant, à l'orgueil du propriétaire, M. Roland Gauthier.

RESTAURANT

BEL MONDO

Cuisine italienne typiquement régionale

1188, rue Cartier, Québec

523-1188

MENUS MIDIS

à partir de

6,50\$

Table d'hôte tous les soirs

Brunch tous les dimanches, de 10 h 30 à 14 h 30

RESTAURANT-BAR-JARDIN

aloha

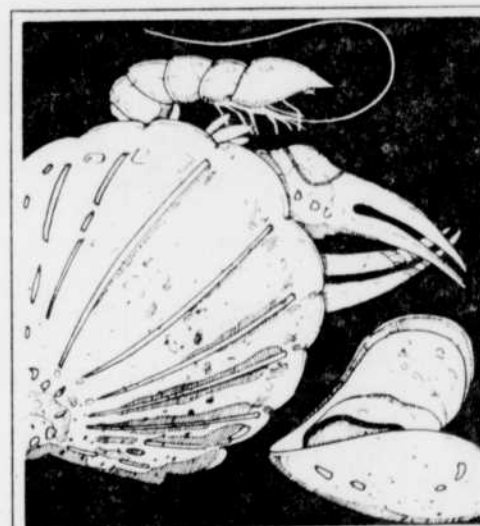
Site panoramique

VOTRE TABLE À QUELQUES MÈTRES DU SAINT-LAURENT

160, rue Dalhousie
Vieux-Port de Québec
Stationnement à la porte
entrée coin St-André

RESERVATIONS: 692-1949

LES BEAUX WEEK-ENDS À SAINTE-FOY



La Verrière

BUFFET FRUITS DE MER

Vendredi et samedi soir dès 18h00
Fraîcheur et qualité à volonté!
29,50\$
(taxe et service en sus)
Dieter Fess au piano

BRUNCH DU MARCHÉ

Tous les dimanches
1er service: 10h30 2e service: 13h00
Adulte: **14,95\$**
Troisième âge: **12,95\$**
Enfant (moins de 12 ans): **6,95\$**
(taxe et service en sus)

BUFFET FAMILIAL

Le dimanche soir dès 17h00
Pour un dimanche de détente dans une atmosphère unique
Adulte: **12,95\$**
Enfant (moins de 12 ans): **4,95\$**
(taxe et service en sus)

POUR RÉSERVATION
651-3030



HÔTEL
DES GOUVERNEURS

3030, boul. Laurier, Sainte-Foy (Québec) G1V 2M5

FORFAIT-THÉÂTRE

Au premier acte: l'hébergement au somptueux Manoir, en entracte: un repas exquis à notre table, et la finale: l'inoubliable soirée de théâtre.

Une mise en scène spécialement pour vous.

LES PIEDS DANS LES PLATS

AVEC

Claude Laroche Michel Daigle
Sylvie Legault Denise Verville

Quand vous mettrez... les pieds dans notre région, jumalez les activités suivantes à votre souper-théâtre: croisière à Grosse-Ile, golf, visites touristiques, etc.

Manoir des Érables

Membre de l'Association touristique du Pays de l'Érable

220, du Manoir, Montmagny
Réservations: 248-0100
Théâtre: 1 (800) 463-7079

PLUS QUE 2 SEMAINES

Les dimanches, lundis et mardis de 17h00 à 23h00

HOMARD À VOLONTÉ

BISQUE DE HOMARD... À VOLONTÉ
HOMARD BOUILLI... À VOLONTÉ
RIZ... À VOLONTÉ

18,95\$

Si vous êtes un homard et que vous avez séjourné récemment dans l'océan Atlantique, vous êtes cordialement invité à la grande réunion annuelle des homards qui se tiendra les dimanches, lundis et mardis au restaurant LE COUSIN à Sainte-Foy.

P.S. Malheureusement, les amateurs de homard seront également présents à cette réunion. Affûtez vos pinces...

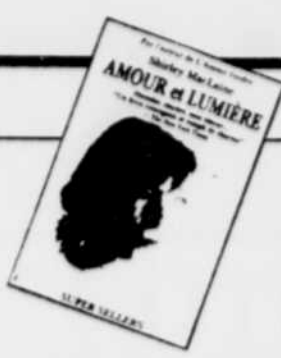
COUSIN

Réservation: 651-5000

Le Feuilleton

AMOUR ET LUMIÈRE

Shirley MacLaine.
Traduction 1988 par
Les Éditions Flammarion Ltée



CHAPITRE 8

Steve m'a accueilli de grand cœur. Lui aussi s'était senti seul, même si il n'avait pas voulu admettre qu'il avait besoin de moi. Sachie lui avait sauvé la vie. Elle avait grandi depuis quatre mois, et, à deux ans et demi, à mes yeux on aurait presque dit une jeune fille. Ses blonds cheveux aurais et ses taches de rousseur formaient un contraste amusant avec le kimono qu'elle portait. Elle disait des phrases en japonais et avait acquis de la maturité et de l'autonomie. Steve et elle s'adoraient. Notre place à tous les trois était ensemble, et j'avais l'impression d'être enfin rentrée chez moi.

Steve habitait à Tokyo dans une maison située dans le quartier résidentiel de Shibuya, non loin de ses nouveaux bureaux. Je me suis occupée; ikebana (arrangement floral japonais), cuisine et lecture. Sachie est entrée au jardin d'enfants de l'École internationale. Des enfants du monde entier s'y retrouvaient. Elle était trop jeune pour la petite classe, mais être à Nishi Machi constituait une éducation en soi: des enfants thaïlandais, indiens, chinois, birmans, allemands, français, anglais, indonésiens et japonais apprenaient à jouer côte à côte. Sachie et un petit garçon étaient les deux seuls Américains. Elle a commencé à apprendre toutes les langues, et très bientôt, elle se débrouillait fort bien dans cinq d'entre elles. Les enseignants de Nishi Machi avaient une règle: la langue de l'enfant qui avait gardé le ballon pendant la première récréation serait celle que tous les enfants parleraient pendant les autres récréations de la journée. Les langues devenaient ainsi un amusant moyen de communication au lieu d'une matière obligatoire. Les affaires de Steve étaient florissantes. Ses documentaires sur le Japon avaient remporté, par deux fois, les premiers prix du *Festival international de cinéma*; il envisageait de présenter une superproduction japonaise aux États-Unis. Ma carrière était dans les limbes.

- 99

Nous sommes restés ensemble six mois, tous les trois. Steve comprenait ce que je faisais, et pourquoi je le faisais. Il m'approuvait. Cette période a été la plus heureuse de notre mariage.

Mais elle n'a pas duré.

Au bout d'un certain temps, je suis devenue nerveuse et agitée. Il me fallait plus d'activité personnelle. J'avais travaillé toute ma vie, avec toute l'énergie dont j'étais capable, et maintenant, même si j'aimais être avec Steve et Sachie, ça ne me suffisait pas. Ça n'était même pas une question de talent gaspillé. C'était plus grave: je vivais à vingt pour cent de mes possibilités.

Steve et Sachie ont compris ma frustration. Vous ne pouvez pas cacher de telles choses aux personnes que vous aimez le plus. Mon dilemme était si banal: une jeune femme d'intérieur frustrée, qui a plus à offrir que de faire la vaisselle avec amour, d'élever une famille avec amour et d'aimer son mari d'amour. On aurait dit le courrier du cœur de *Ladies Home Journal*; et toutes les autres femmes dont je comprenais subitement qu'elles devaient ressentir la même chose s'entendraient répondre par Dear Abby que, pour une femme, rien ne serait jamais aussi important que sa famille. C'était la question que je me posais quand un jour Sachie m'a demandé pourquoi je ne retournais pas travailler. Je ne pouvais pas lui répondre que c'était parce qu'elle avait besoin de moi. Ça n'était pas complètement vrai d'ailleurs, et en plus c'était son idée. Ce dont elle avait besoin, c'était de savoir que je serais toujours là quand elle aurait besoin de moi, et alors seulement. En réalité, elle n'aimait pas me voir dans cet état de frustration. Elle se sentait responsable. Si je lui souhaitais, à elle, la liberté et l'indépendance quand elle serait grande, pourquoi n'aurais-je pas le droit de vouloir la même chose pour moi? Comment pouvais-je m'attendre à ce qu'elle se réalise dans la vie si moi je ne le faisais pas?

- 100

Je me suis aperçue qu'en restreignant mes propres désirs, je semais le trouble dans son esprit. Je la pouvais à faire toutes les choses auxquelles je me soustrayais. Comme le font toujours les enfants, elle ne l'a pas laissé passer.

Au début, Steve n'a rien dit. Il attendait que je prenne ma décision moi-même. Quand il s'est aperçu que je n'en avais pas le courage, il s'est lancé.

«Toute ta vie, tu as souhaité l'exprimer, communiquer, développer tes possibilités. Je trouve que tu as tort d'abandonner sous prétexte que la route devient difficile. On n'obtient rien de valable sans se donner du mal. Je te veux près de moi, mais quand j'ai pris la décision radicale de m'installer ici et de suivre ma voie, je ne m'attendais pas à ce que tu me suives, ni par sentiment de vide, ni par devoir. Je m'attendais à ce que tu aies la force de suivre ta propre voie, jusqu'au bout. Il faut du cran. Qu'as-tu fait du tien? Tu ne te contentes jamais d'un rôle de femme d'intérieur, je ne te donne pas un an pour être profondément malheureuse, pour te reprocher ta faiblesse et pour me haïr, moi, la cause profonde de ta situation. Donne-toi encore environ un an pour essayer à fond. Si tu n'y arrives pas, alors laisse tomber, mais pas avant. Repars, travaille.»

Il me connaissait mieux que je ne me connaissais moi-même.

Je suis repartie pour Hollywood, et j'ai emménagé dans une maison plus proche des studios.

Sachie partageait son temps entre Nishi Machi et un jardin d'enfants aux États-Unis. Son seul problème était de savoir où elle devait laisser ses chaussures, et à quel moment elle devait les enlever. Sous l'oeil vigilant des commères de Hollywood, j'ai tourné film sur film, dans des rôles médiocres.

- 101

à suivre demain

383 SERVICES DOMESTIQUES ET GARDERIE

MAGAZINE

Distribué dans 5 villes, mensuel 1988, 12 numéros, 25.000, comptant 50%, balance financière, profit net plus de 15.000\$ par mois. Info: 1-800-363-6334 poste 30341

PROJETS A VENDRE

Financement disponible pour personnes sérieuses seulement qui veulent partir en affaires. Que M. P. 14181623-0443 Montréal Mme Trudel 514-326-4448

385 SERVICES SPECIALISES

A 327-9084, 871-4009. COMPTABILITE, tenue de livres informatisées, états financiers, poies, impôts, entreprises et particuliers.

A 663-4340 au résidentiel 667-0267. Francis Theriault B.A.A. Services comptables

A 681-6558 TRAITEMENT DE TEXTES

A 832-5402, services comptables par P.M.E. Martin Poulit B.A.A.

ATTENTION

Épargne temps et énergie, en faisant faire tous vos travaux sur ordinateur par des spécialistes. Travaux divers, CV, personnel, etc. Sélection 2002, 632-7355

HAUTE couture, confection sur mesure, 634-0895

HOMME semi retraite, 54 ans, 5'8", 153 lbs. belle apparence, autonome, sociable et bien dans sa peau, offre ses services comme chauffeur pour vos déplacements et vos voyages. Discretion assurée. Écrire C.P. 1923, Chamblay, G1G 3E1

L.R.V. ENR. Comptabilité P.R. rapports impôts, etc. Lise 627-1145

TRADUCTION FRANÇAIS À L'ANGLAIS, au 648-2835

TRADUCTION PAR FAX

Anglais, français, allemand 205 - r/a page, 7 hrs, 24h. Info: 514-849-4610, Fax 849-1657

TRAITEMENT DE TEXTE, dactylographie, C.V. Qualité, 849-1709

TRAITEMENT DE TEXTE, de programmation, StarTexte 524-8359

FINANCE

391 ARGENT DISPONIBLE

ACHAT DE CRÉANCES 2ème Hypothèque Placements R. Bernard 525-4545

PAYONS comptant: balance prêt, vente, hypothèque, Chèque posté, notes, comptes recevoir, 632-9432

VOUS êtes propriétaire avec problèmes financiers? Contactez P.A. Douville, 634-4193

397 OCCASIONS D'AFFAIRES

ACHAT DE CRÉANCES 2ème Hypothèque Placements R. Bernard 525-4545

PAYONS comptant: balance prêt, vente, hypothèque, Chèque posté, notes, comptes recevoir, 632-9432

VOUS êtes propriétaire avec problèmes financiers? Contactez P.A. Douville, 634-4193

COMMERCE RENTABLE

Route de distribution, revenus de 50.000\$ et plus. Pour investisseurs sérieux. Financement sur place. Info: JBL Canada Inc. 871-8666

DISCO 15-20

Capacité 800 personnes, tout équipé, bien situé, investissement 25.000\$. Moncton, 514-853-3034, poste 30341

FRANCHISES disponibles au Québec et environs. Maritimes et Nouveau-Brunswick. Pour boutiques, Cadeaux Max, vêtements sport, homme et femme. Financement disponible. 1 (819) 478-1264, 1 (819) 478-7023

Le Groupe Map-Tex Int

Spécialistes dans les cartes postales panoramiques offre territoires protégés à tout investisseurs sérieux qui desireront être actifs dans son entreprise. Sur rendez-vous 1 (514) 525-8808 de monder-cloude Bonin

SOCIÉTÉ Nationale de la Franchise Inc., consultation, 632-0898

LIQUIDATION MOTOCYCLES NEUFS

87-35 Malard, essieux doubles, 60.000\$ garantie 5 ans

87-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

88-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

89-33 Esplanade, tout équipé, 60.000\$

397 OCCASIONS D'AFFAIRES

MAGAZINE

Distribué dans 5 villes, mensuel 1988, 12 numéros, 25.000, comptant 50%, balance financière, profit net plus de 15.000\$ par mois. Info: 1-800-363-6334 poste 30341

PROJETS A VENDRE

Financement disponible pour personnes sérieuses seulement qui veulent partir en affaires. Que M. P. 14181623-0443 Montréal Mme Trudel 514-326-4448

398 PRÊTS HYPOTHECAIRES

A VOIR

Hyp. 1ère, 2ème et 3ème, prêt personnel, commercial, industriel, marge de crédit, consolidation de dettes et autres, service rapide et garanti, 681-9257

PRÊT hypothécaire, 1er, 2ème, 3ème rang, résidentiel, commercial, 25.000\$ à 10.000.000\$, Services Financiers Conseil Enr., 633-1444

VEHICULES A MOTEUR

637 EQUIPEMENT DE FERME

TRACTEUR Massey Harris 20, bon état, négociable 900\$, 627-2252

650 GARAGES A VENDRE

ABRI d'auto préfabriqué, 11x34, excellente condition, prix à discuter, 656-1589

663 MACHINERIE

ABATTEUSE Pöckel LC80, 1974, tête Harrison, Insley 800 avec ébranchement Rocket 1980, débuts, coupe Timberjack 240, 1976, avec grappin, 4 pneus neufs, tronçonneuse avec chargeur Barko 180, coupe de 60 po, égalisateur du bois, 1-424-3870, 1-424-3870

CHARGEUR CLARK Model 125B, année 1979, capacité 1200 lbs, incl. pelle, 833-4142

YAMAHA 1100 cc, 1978, 18.000 km, avec sidécarr, 1.200\$. Soir 848-3521, 877-4245

YAMAHA F1000, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667, 632-0318

YAMAHA 1986, excellente condition, avec équipement, 7500 discutables, 833-6142

YAMAHA 1986, 85, achetez neuve en 87, 7.180 km, 3.000\$, 633-5770

YAMAHA Vision 83, 550, 15.000 km, 1.300\$, 628-4667,

Première « biographie laïque » de la fondatrice des Ursulines

Un ouvrage fascinant sur Marie de l'Incarnation

Après la biographie de Samuel de Champlain par le Torontois Joe Armstrong qui rendait enfin justice à la grande figure du fondateur de Québec, voici, tout aussi fascinante et indispensable, celle de Marie de l'Incarnation (née Marie Guyart), fondatrice des Ursulines de Québec et « mère de la Nouvelle-France ».

En écrivant cette première « biographie laïque » de la grande mystique, Françoise Deroy-Pineau, une Canadienne d'origine française, dit souhaiter « réincarner » une femme que la tradition a désincarnée jusqu'à l'oubli.

L'ouvrage a l'immense mérite de redonner à mère Marie de l'Incarnation sa vraie nature de femme. On découvre en même temps qu'une religieuse de choc, une femme d'affaires tenace, une journaliste avant la lettre, une aventurière de Dieu et une authentique héroïne canadienne-française.

L'histoire vraie

La mémoire historique des Québécois sonne creux depuis qu'on a décidé arbitrairement de regarder l'histoire à travers les lunettes hors foyer des idéologies à la mode et que la sociologie, la psychanalyse et la sémiologie occupent tout le champ des sciences humaines et littéraires.

La biographie de Marie de l'In-

carnation que nous propose Françoise Deroy-Pineau réconciliera tous les publics avec la lecture de l'histoire vraie. L'auteure a évité les pièges de l'hagiographie autant que ceux de la vulgarisation facile ou, pire encore, du jargon scientifique. On dit que cette vie de leur fondatrice a été accueillie avec une curiosité émue par les dames Ursulines de Québec et de Rimouski, notamment.

Autre qualité du livre : on y trouve une relation fraîche et réaliste de l'installation épique des premiers Européens à Québec, Trois-Rivières et Montréal.

Tout tourne autour de la personne de Marie Guyart, bien sûr, qui deviendra Marie de l'Incarnation à l'âge de 39 ans en entrant chez les Ursulines de Tours, en France.

Née à Tours le 28 octobre 1599, mariée à 18 ans à Claude Martin, un modeste « soyeux », Marie Guyart aura un fils deux ans plus tard. Elle abandonnera ce fils alors âgé de 12 ans pour suivre une vocation religieuse incontournable marquée par une profonde expérience mystique.

Si la plus grande partie de l'ouvrage nous raconte l'oeuvre de Marie de l'Incarnation en Canada, les pages consacrées aux relations avec son fils Claude, qui deviendra un Bénédictin éminent après avoir beaucoup détesté sa mère, sont parmi les plus belles et les plus lumineuses.

La femme Marie

Le grand intérêt de cette biographie passionnée et passionnante réside dans le fait que l'auteur n'a pas craint de raconter la femme derrière (et même devant) la bienheureuse servante d'un Christ du 17^e siècle.

Ainsi, Marie Guyart fut tentée par un second mariage par intérêt et par désir amoureux. Devenue

Marie de l'Incarnation, elle connut le doute dans sa foi et le désir charnel. Elle aurait même été tentée deux fois par le suicide.

C'est sa force morale exceptionnelle, appuyée sur une foi ardente, et sa personnalité hors du commun qui lui permettront de

discipliner un tempérament exceptionnel et de devenir cette géante du Nouveau Monde.

(MARIE DE L'INCARNATION, par Françoise Deroy-Pineau, essai biographique, 312 pages, éditions Robert Laffont.)

Les lettres de la religieuse à son fils ont fasciné Françoise Deroy-Pineau

Quelle mouche a donc piqué Françoise Deroy-Pineau, cette Québécoise d'origine tourangelles, pour la décider un beau jour de consacrer trois ans de sa vie à la biographie de Marie de l'Incarnation ?

Diplômée de HEC, sociologue et journaliste, notamment à la revue « Châtelaine », elle est connue au Québec pour ses grands reportages sur les prisonniers (« Lueur d'espoir », « Des femmes en prison ») et sur les journalistes pigistes (« Les francs-tireurs de l'information »). Nous sommes donc loin, à première vue, des grandes mystiques et des dames Ursulines.

« J'ai fait la rencontre de Marie de l'Incarnation en juin 1985, à l'occasion de la Biennale de la langue française de Tours », explique Françoise Deroy-Pineau au cours d'une entrevue.

« L'évêque de Tours et une Ursuline de Rimouski, Françoise Chamard, avaient livré des communications qui donnaient une image tout à fait inattendue de l'héroïne de la Nouvelle-France. Le nombre ahurissant de lettres écrites à son fils et à ses correspondants français (plus de 8,000 lettres dont 281 furent conservées) et leur qualité m'avaient fascinées », dit-elle.

La femme branchée

La biographe poursuit : « Je dois reconnaître que la religieuse Marie de l'Incarnation ne m'avait pas conquise au départ. C'est la femme branchée, concrète, celle qui a compris avant les hommes de son temps que le monde se déplaçait vers l'Amérique, qui m'a intéressée.

« Par la suite, la personnalité

hors du commun de cette femme s'est imposée. J'ai découvert une mystique de la trempe de sainte Thérèse d'Avila. Son incroyable activité, doublée d'une autorité morale hors pair, comme son rôle déterminant dans l'établissement de Québec en font véritablement la « mère de la Nouvelle-France ». La qualité et l'intérêt de sa correspondance font que je n'hésite pas à la comparer à la marquise de Sévigné ; ses écrits sur les débuts de la Nouvelle-France sont complémentaires aux Relations des Jésuites... »

Quelle vie bien remplie, en effet, pour une religieuse, et une religieuse cloîtrée par-dessus le marché, qui « n'avait d'autres ambitions que de faire connaître sa foi débordante aux peuplades sauvages du Nouveau Monde » !

Les lumières d'Oka

En bonne journaliste, Françoise Deroy-Pineau a consulté les meilleures compétences pour vérifier ses recherches et ses intuitions au sujet de la vie de Marie de l'Incarnation.

En guise d'exemple, elle a rencontré la regrettée psychanalyste pour enfants, Françoise Dolto, pour mieux comprendre le geste de Marie qui n'hésita pas à « placer » son fils pour pouvoir entrer au couvent. Quant à la spiritualité brûlante de la bienheureuse, la biographe déclare : « Je comprenais mal les mystiques, alors j'ai fait appel à des lumières comme,

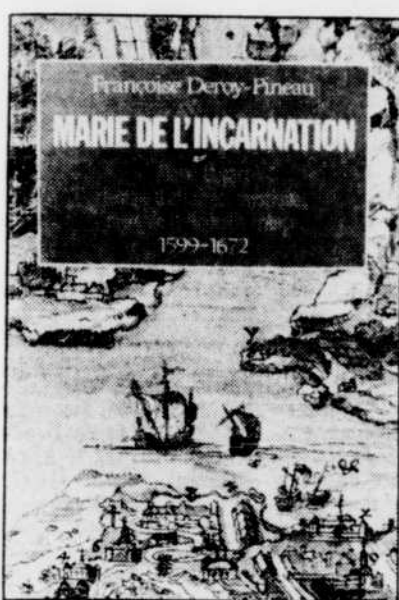


Françoise Deroy-Pineau au sujet de Marie de l'Incarnation : « Sainte ne veut pas dire parfaite ».

entre autres, le père Yves Girard, moine cistercien, de la Trappe d'Oka. »

Dans le cadre d'une entrevue qu'elle accordait à l'écrivain Jean Basile, Françoise Deroy-Pineau précisait ainsi son propos :

« J'aime Marie de l'Incarnation. J'aime l'époque où elle a vécu. Soit, Marie était un peu vive, sans doute un peu autoritaire et colérique. Je crois même qu'elle était un peu aventurière. Mais quoi ! Sainte ne veut pas dire parfaite. »



Un ouvrage indispensable.

Cet été L'OPÉRATION CAMPING

revient!

Participez à ces fins de semaine de **RENDEZ-VOUS LOISIRS POUR TOUTE LA FAMILLE**

Une équipe d'animation du tonnerre se chargera de divertir grands et petits.

• ACTIVITÉS POUR ADULTES

Conditionnement physique, activités sportives et culturelles, soirées rétro, théâtre, dégustations, etc.

• ACTIVITÉS POUR ENFANTS

Jeux, compétitions sportives, courses aux trésors ou d'observation, activités culturelles, etc.

LE SOLEIL

CJRP 1060
RADIO

EN FIN DE SEMAINE

30 JUIN, 1^{er} et 2 JUILLET
CAMPING PANORAMIQUE
Portneuf-Station
(418) 286-3655



ENFANTILLAGES HUMPTY DUMPTY

Malgré la chaleur torride de samedi matin, plusieurs enfants ont participé aux « enfantillages Humpty Dumpty » avec beaucoup d'enthousiasme et de plaisir.



EN FORME AVEC CHRYSLER

Une participation remarquable pour cette activité. Tout le monde avait le goût de se remettre en forme, malgré la chaleur de samedi. Même Yogi était de la partie.

en collaboration avec



DÉCÈS ET AVIS DIVERS

705 AVIS DE DÉCÈS

BELLAND, Nicole, Ancienne-Lorette
BONNEAU, Léopold, Lauzon
BOURASSA, Antonio, Lauzon
BRAS, Donatien, Ste-Foy
BROUSSEAU, Dollard, Québec
DORION, Ernestine, Québec
DUBOIS, Evariste, St-Flavien
DUMAIS, Corinne, Québec
FOURNIER, Noëlla Dupuis, N.D. Laurentides
GAGNE, Yvette, L'Ange-de-la-Sainte-Trinité
GAMACHE, Robert, St-François, Montmagny
GOUGE, Omer, Québec
GOULET, Augustine, Fort-Rieu, Ste-Claire
GRENIER, Laurent, Neufchâtel
GREGOIRE, Maurice, Lévis
HARVEY, Frances, Sutcliffe, Ancienne-Lorette
JACOB, Alfred, Vallée-Jonction
MANSEAU, Madeline, Québec
NERON, Lucien, Charlesbourg
PICARD, Joseph, St-Romuald
PONTBRIAND, Gaston, r.s.v., Québec
RATTE, Jules, Rivière-du-Loup
ROY, Diane, Marquis, St-Etienne
ST-ARNAUD, Jacques, Ste-Anne de la Pêrade
WALLING, Helen, Delany, Montréal

BELLAND (Nicole) — A Hawaii, le 11 juin 1989, à l'âge de 23 ans, est décédée accidentellement Mlle Nicole Belland, fille de Hélène Petitclerc et Adrien Belland. Elle demeurait à l'Ancienne-Lorette. Les funérailles auront lieu le vendredi 30 juin 1989, à 16 heures, en l'église de l'Ancienne-Lorette. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil ou-

tre ses parents, sa sœur Ginette, son frère Robert, son beau-frère Daniel Rodrigue, ses 2 grands-mères Mlle Lydia Petitclerc, Mme Marie-Marthe Belland, son ami Pierre Gagnon, plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, et amis(es). Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'Institut de Cardiologie de Québec, Hôpital Laval, 2725 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy, G1V 4G5. Pour renseignements: 837-4757

Nous compassons à votre deuil et
 vous offrons nos condoléances
LE SOLEIL

VOTRE PELOUSE

LE SOLEIL, en collaboration avec l'Association québécoise des techniques de l'eau, vous présente les prévisions d'arrosage des pelouses pour des municipalités de la grande région de Québec.

LÉGENDE: Interdiction (X) Arrosage de 1 h recommandé (1) Arrosage non recommandé (NR) Arrosage de 2 h recommandé (2) Renseignements supplémentaires: Jean-Sylvain Saucier, tel.: 644-6784.

ADRESSES			ADRESSES		
ADRESSES	PAIRES	IMP.	ADRESSES	PAIRES	IMP.
Ancienne-Lorette	(NR)	(NR)	Pintendre	(NR)	(NR)
Beauport	(NR)	(NR)	Québec	(NR)	(NR)
Beauport	(NR)	(NR)	St-Augustin	(NR)	(NR)
Cap-Rouge	(NR)	(NR)	St-David	(NR)	(NR)
Charlesbourg	(NR)	(NR)	St-Foy	(NR)	(NR)
Charny	(NR)	(NR)	St-Emile	(NR)	(NR)
Lac-St-Charles	(NR)	(NR)	St-Etienne-de-Lauzon	(NR)	(NR)
Lauzon	(NR)	(NR)	St-Georges-Ouest	(NR)	(NR)
Lévis	(NR)	(NR)	St-Redempteur	(NR)	(NR)
Loretteville	(NR)	(NR)	Sillery	(NR)	(NR)
			Val-Bélair	(NR)	(NR)

BONNEAU (Léopold) — Au Foyer St-Gervais, Belchasse, le 27 juin 1989, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Léopold Bonneau, fils de feu Joseph Bonneau et de feu dame Domitille Dubreuil. Il demeurait autrefois à Lauzon. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet, à 10h en l'église St-Joseph de Lauzon et de la au cimetière Mont-Marie. La famille recevra les condoléances au centre funéraire
Gilbert & Turgeon Ltée
 9 rue Commerciale
 vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, ouverture à compter de 8h. Il laisse dans le deuil ses neveux et nièces: Dr et Mme Leo Lac (Lucie), M. et Mme Raymond Boulay (Noëlla), M. et Mme Marcel Lejeune, M. Emilien Lejeune, Huguette, Louise et Suzanne Lejeune, Simone Robitaille Lejeune, M. et Mme Willy Beaudoin (Jeanne d'Arc Bonneau), M. et Mme Jean-Marie Robitaille (Cécile Bonneau), M. et Mme Jean-Marie Bonneau, Mme Marguerite Bonneau Dorval, M. et Mme Paul Baril (Gabrielle Bonneau), Jacqueline Beaulieu Bonneau, M. et Mme Paul Mayer (Emilienne Bonneau), M. et Mme Jos Bonneau, M. et Mme Jean-Louis Bonneau, Francoise Bonneau Ratte, M. et Mme Yves Durand (Jeannine Bonneau), M. et Mme Raymond Groloups. Pour renseignements: 837-4757

Antonio Bourassa, époux de feu dame Marie-Anne Bourget, il demeurait à Lauzon. La famille recevra les condoléances au salon funéraire
Yvon Blais & Fils Ltée
 239 St-Joseph
 Lauzon
 vendredi de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h50. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet, à 11h, en l'église St-Joseph de Lauzon et de la au cimetière Mont-Marie, section Lauzon. Il laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et sa belle-fille: Simone Bourassa Bouchard, Liliane (Raymond Leblond), Fernande Paquet Bourassa, ses petits-enfants, et arrière-petits-enfants, ses belles-sœurs: Mme Gabrielle Bourget Nadeau, Mme Aurèle Bourget Wells, Mme Marthe Bretteau Bourget, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. Pour renseignements: 837-3955

BRAS (Donatien) — Au Centre hospitalier de l'Université Laval, le 27 juin 1989, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Donatien Bras, fils de feu Arthur Bras et de feu Marie-Louise Vallée. Il demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Il a été confié au
Parc-Commemoratif La Souverance
 301 Rang Ste-Anne
 Quartier Laurentien
 Québec

pour crémation. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet, à 11h, en l'église St-Benoît Abbé à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et amis(es). Pour renseignements: 871-2372

BROUSSEAU (Dollard) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 28 juin 1989, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Dollard Brousseau, époux de dame Régina Nolet. La famille recevra les condoléances au
Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
 280, 8ième Rue
 Québec

jeudi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, vendredi, de midi à 13h40. Le service religieux sera célébré le vendredi, 30 juin, à 14h, en l'église Notre-Dame de Grâce et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lucille (Raymond Caron), Ghislaine (Lucien Vézina), Jean-Guy (Moni-

que Gamache), Gaston (Lise Paradis), Jeannine (Jean-Pierre Bouchard), Micheline, Yolande (Donat Gosselin), Gilles (Linda Cardinal), Claudette, Yvan (Graciela Balvoa Pérez), Francine (Claude Deschamps), Denis (Lise Robitaille), Gino, sa sœur: Mme Marie-Jeanne Brousseau Rancourt, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces. Pour renseignements: 525-6044

DORION (Ernestine Richard) — A l'Hôpital Général, le 29 juin 1989, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Ernestine Richard, épouse du Dr Jules Ed. Dorion. La famille recevra les condoléances au funérarium
Lépine-Cloutier Ltée
 975, Marg.-Bourgeois
 Québec

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet, à 14h, en l'église St-Sacrement et de la au cimetière St-Pierre-aux-Liens. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendre et belles-filles: Pierre (Thérèse Gagnon), Guy (Gisèle Tourangeau), Jacqueline (Jean-Claude Pageot); ses petits-enfants: Louis (Christine Perreault), Paul (Sylvie Lemieux), Sylvie, Josée (Michel Vallée), Nathalie Dorion, Marie et Hélène Pageau; son arrière-petit-fils: Mathieu Perreault Dorion; ses sœurs: Mme Lucienne R. Hardy, Mme Annette R. Couillard, Mme Fernande Richard; ses belles-sœurs et beaux-frères: Mme Henriette Bazin Richard, Dr Elie Dorion (Marcelle Ruhlmann), Mme Marguerite D. Lachance, M. Jos Vandal; ainsi que ses neveux et nièces. Que toutes offrandes de fleurs se traduisent par un don à la Société Canadienne d'Alzheimer, 3108, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy, Qc, G1X 1P8. Pour renseignements: 529-3371

DUBOIS (Evariste) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 27 juin 1989, à l'âge de 70 ans et 1 mois, est décédé M. Evariste Dubois, époux de dame Cécile Bergeron. Il demeurait à St-Flavien. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Il a été confié au
Parc-Commemoratif La Souverance
 301 Rang Ste-Anne
 Quartier Laurentien
 Québec

pour crémation. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet, à 11h, en l'église St-Benoît Abbé à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et amis(es). Pour renseignements: 871-2372

BROUSSEAU (Dollard) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 28 juin 1989, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Dollard Brousseau, époux de dame Régina Nolet. La famille recevra les condoléances au
Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
 280, 8ième Rue
 Québec

jeudi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, vendredi, de midi à 13h40. Le service religieux sera célébré le vendredi, 30 juin, à 14h, en l'église Notre-Dame de Grâce et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lucille (Raymond Caron), Ghislaine (Lucien Vézina), Jean-Guy (Moni-

que Gamache), Gaston (Lise Paradis), Jeannine (Jean-Pierre Bouchard), Micheline, Yolande (Donat Gosselin), Gilles (Linda Cardinal), Claudette, Yvan (Graciela Balvoa Pérez), Francine (Claude Deschamps), Denis (Lise Robitaille), Gino, sa sœur: Mme Marie-Jeanne Brousseau Rancourt, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces. Pour renseignements: 525-6044

DORION (Ernestine Richard) — A l'Hôpital Général, le 29 juin 1989, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Ernestine Richard, épouse du Dr Jules Ed. Dorion. La famille recevra les condoléances au funérarium
Lépine-Cloutier Ltée
 975, Marg.-Bourgeois
 Québec

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet, à 14h, en l'église St-Sacrement et de la au cimetière St-Pierre-aux-Liens. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendre et belles-filles: Pierre (Thérèse Gagnon), Guy (Gisèle Tourangeau), Jacqueline (Jean-Claude Pageot); ses petits-enfants: Louis (Christine Perreault), Paul (Sylvie Lemieux), Sylvie, Josée (Michel Vallée), Nathalie Dorion, Marie et Hélène Pageau; son arrière-petit-fils: Mathieu Perreault Dorion; ses sœurs: Mme Lucienne R. Hardy, Mme Annette R. Couillard, Mme Fernande Richard; ses belles-sœurs et beaux-frères: Mme Henriette Bazin Richard, Dr Elie Dorion (Marcelle Ruhlmann), Mme Marguerite D. Lachance, M. Jos Vandal; ainsi que ses neveux et nièces. Que toutes offrandes de fleurs se traduisent par un don à la Société Canadienne d'Alzheimer, 3108, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy, Qc, G1X 1P8. Pour renseignements: 529-3371

DUBOIS (Evariste) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 27 juin 1989, à l'âge de 70 ans et 1 mois, est décédé M. Evariste Dubois, époux de dame Cécile Bergeron. Il demeurait à St-Flavien. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Il a été confié au
Parc-Commemoratif La Souverance
 301 Rang Ste-Anne
 Quartier Laurentien
 Québec

pour crémation. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet, à 11h, en l'église St-Benoît Abbé à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et amis(es). Pour renseignements: 871-2372

BROUSSEAU (Dollard) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 28 juin 1989, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Dollard Brousseau, époux de dame Régina Nolet. La famille recevra les condoléances au
Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
 280, 8ième Rue
 Québec

jeudi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, vendredi, de midi à 13h40. Le service religieux sera célébré le vendredi, 30 juin, à 14h, en l'église Notre-Dame de Grâce et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lucille (Raymond Caron), Ghislaine (Lucien Vézina), Jean-Guy (Moni-

que Gamache), Gaston (Lise Paradis), Jeannine (Jean-Pierre Bouchard), Micheline, Yolande (Donat Gosselin), Gilles (Linda Cardinal), Claudette, Yvan (Graciela Balvoa Pérez), Francine (Claude Deschamps), Denis (Lise Robitaille), Gino, sa sœur: Mme Marie-Jeanne Brousseau Rancourt, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces. Pour renseignements: 525-6044

DORION (Ernestine Richard) — A l'Hôpital Général, le 29 juin 1989, à l'âge de 90 ans, est décédée dame Ernestine Richard, épouse du Dr Jules Ed. Dorion. La famille recevra les condoléances au funérarium
Lépine-Cloutier Ltée
 975, Marg.-Bourgeois
 Québec

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 12h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet, à 14h, en l'église St-Sacrement et de la au cimetière St-Pierre-aux-Liens. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, gendre et belles-filles: Pierre (Thérèse Gagnon), Guy (Gisèle Tourangeau), Jacqueline (Jean-Claude Pageot); ses petits-enfants: Louis (Christine Perreault), Paul (Sylvie Lemieux), Sylvie, Josée (Michel Vallée), Nathalie Dorion, Marie et Hélène Pageau; son arrière-petit-fils: Mathieu Perreault Dorion; ses sœurs: Mme Lucienne R. Hardy, Mme Annette R. Couillard, Mme Fernande Richard; ses belles-sœurs et beaux-frères: Mme Henriette Bazin Richard, Dr Elie Dorion (Marcelle Ruhlmann), Mme Marguerite D. Lachance, M. Jos Vandal; ainsi que ses neveux et nièces. Que toutes offrandes de fleurs se traduisent par un don à la Société Canadienne d'Alzheimer, 3108, Ch. Ste-Foy, Ste-Foy, Qc, G1X 1P8. Pour renseignements: 529-3371

DUBOIS (Evariste) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 27 juin 1989, à l'âge de 70 ans et 1 mois, est décédé M. Evariste Dubois, époux de dame Cécile Bergeron. Il demeurait à St-Flavien. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Il a été confié au
Parc-Commemoratif La Souverance
 301 Rang Ste-Anne
 Quartier Laurentien
 Québec

pour crémation. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet, à 11h, en l'église St-Benoît Abbé à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses frères, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et amis(es). Pour renseignements: 871-2372

BROUSSEAU (Dollard) — A l'Hôpital St-Sacrement, le 28 juin 1989, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Dollard Brousseau, époux de dame Régina Nolet. La famille recevra les condoléances au
Funérarium de la Coopérative Funéraire de l'Anse
 280, 8ième Rue
 Québec

jeudi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, vendredi, de midi à 13h40. Le service religieux sera célébré le vendredi, 30 juin, à 14h, en l'église Notre-Dame de Grâce et de la au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Lucille (Raymond Caron), Ghislaine (Lucien Vézina), Jean-Guy (Moni-

Québec, Le Soleil, vendredi 30 juin 1989

Montmagny. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire
Laurent Normand Inc.
 1, 1ère rue Ouest
 St-François
 le vendredi 30 juin, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi 1er juillet 1989, à 10h30, en l'église St-François de Montmagny et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses filles: Gisele (Raymond Raby), Rolande (Yves Laflamme); ses petits-enfants: Mireille, Carole, Réjean, Joan, Annie, Nadia, Giani, Monia; son arrière-petit-fils: Maxime; ses sœurs et son frère: Cécile Gamache Caron, Irene Gamache Lapierre, Valère; ses belles-sœurs et beaux-frères: Alexina Roy Gamache, Rose Lapierre Raby, Corinne Lapierre Godbout, Jeannette Lapierre (Jean-Marie Veilleux), Gertrude Lapierre (Eugène Fleury), Diane Lapierre Pare, Cécile Brodeur Lapierre; ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 789-2143 ou 883-3715.

GRENIER (Laurent)
 A l'hôpital St-Sacrement, le 27 juin 1989, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Laurent Grenier, employé retraité du Centre de Recherches de Valcartier, époux en premières noces de feu dame Jeannette Pénin et en deuxième noces de dame Francoise Robitaille. Il demeurait à Neufchâtel. La famille recevra les condoléances au salon
Falardeau Bédard & Roy Inc.
 30, rue St-Joseph
 Loretteville
 jeudi, le 29 juin, de 14 à 17h et de 19 à 22h, vendredi, jour des funérailles, de 12h30 à 13h45. Le service religieux sera célébré le vendredi, 30 juin, à 14h, en l'église St-André de Neufchâtel et de la au cimetière de Charlesbourg. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son frère, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Paul-Emile (Marcelle Falardeau), Marie-Jeanne, Marguerite, Marie-Rose, Evangéline (Mme Roméo Beaulieu), Yvette, J.-Aimé Giroux, Mme Marie O'Brien (feu Napoléon Grenier), Gérard Pénin (Gisèle Auzileau), Mme Germaine Paquet, M. et Mme Léopold Giroux (Georgette Robitaille), M. et Mme Paul-Henri Robitaille (Rosale Bourgeois), Louis-Philippe Robitaille, M. et Mme Roméo Robitaille (Jeannine Duroi), M. et Mme Lucien Robitaille (Fernande Trépanier), M. Roger Robitaille, M. et Mme Jean-Guy Robitaille (Simone Guay), M. et Mme Robert Robitaille (Louise Drapeau), ainsi que ses beaux-enfants: Denise Langlois, M. et Mme Michel Langlois (Diane Clavet), M. et Mme Gaston Robitaille (Lucie Langlois), M. et Mme Claude Langlois (Johanne Cloutier), M. et Mme François Caron (Louise Langlois), ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière-petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 842-3737



GOULET (Augustine Fortier) — A la Villa Prévoist, Ste-Claire Dorchester, le 28 juin 1989, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Augustine Fortier, épouse de feu Amédée Goulet. Elle demeurait à Ste-Claire Dorchester. Les funérailles auront lieu samedi à 11h. Départ du salon funéraire
Roy & Rouleau Inc.
 136, Principale
 Ste-Claire
 à 10h45, pour l'église de Ste-Claire et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jeannette (Rosale Dubé), Rolande, Rosanne Laliberté (feu Conrad Goulet), Real (Cécile Roy), Lionel (Jeanette Chabot), Julien (Laurice Beaudoin), Rachelle (René Camiré), Jean-Marie; ses sœurs:

GOUGE (Omer) — A l'Hôpital Jeffery Hale, le 27 juin 1989, est décédé M. Omer Gouge, époux de dame Madeleine Godbout. Il demeurait à Québec. Outre son épouse, il laisse son fils Paul. Il ne sera pas exposé. Le samedi 1er juillet 1989, à 10h30, son service religieux sera célébré en l'église St-Dominique de Québec, en présence des cendres qui seront déposées par la suite au cimetière St-Charles. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. La direction des funérailles a été confiée à la
Coopérative Funéraire du Plateau
 963, des Erables
 Québec
 Pour renseignements: 529-0035

M. Gouge fut de très nombreuses années à l'emploi de la Société Famous Players au Capitot et au Cinéma Cartier.

GOULET (Augustine Fortier) — A la Villa Prévoist, Ste-Claire Dorchester, le 28 juin 1989, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Augustine Fortier, épouse de feu Amédée Goulet. Elle demeurait à Ste-Claire Dorchester. Les funérailles auront lieu samedi à 11h. Départ du salon funéraire
Roy & Rouleau Inc.
 136, Principale
 Ste-Claire
 à 10h45, pour l'église de Ste-Claire et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Jeannette (Rosale Dubé), Rolande, Rosanne Laliberté (feu Conrad Goulet), Real (Cécile Roy), Lionel (Jeanette Chabot), Julien (Laurice Beaudoin), Rachelle (René Camiré), Jean-Marie; ses sœurs:

GAMACHE (Robert) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 29 juin 1989, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Robert Gamache, époux de feu dame Yvonne Lapierre. Il demeurait à St-François, Cte de

DÉCÈS

647-3311

Heures d'affaires: 8:30 à 17:30

LES "MOTS CROISÉS" DE LA SEMAINE

HORIZONTALEMENT

- Caractère de ce qui est singulier. — Personnage qui mène une vie fastueuse (pl.).
- Repandre. — Moulir. — Mère d'Apollon.
- Félicité à robe grise tachetée de points fauves cerclés de noir. — Trou dans un mur. — Faux.
- Gaie. — Pourvoir de semence. — Rivière de Suisse.
- Crème. — Membre d'une secte anabaptiste. — Viscère pair.
- Issus. — Grisées. — Métal. — Aperçus élémentaires.
- Trop de l'Amour. — Dieu mûr. — Vieux guerrier japonais.
- Durillon. — Os de l'oreille. — Bismuth. — Située.
- Décapiter. — Ecorce de chêne. — Pièce d'une arme à feu.
- Nommés. — Rayé de noir ou de brun. — Soutient un navire en construction. — Variété de prune.
- Manque d'activité. —

VERTICALEMENT

- Formation des chaînes de montagnes. — De naissance. — Vase.
- Garder et cacher une chose volée. — Désir. — Conjonction.
- A la fin d'une cérémonie. — Qui a deux côtés égaux. — Sodium. — Usé.
- Cardigan. — Fêtes de la Rome antique. — Route rurale.
- Principe odorant de la racine d'iris (pl.). — Léger. — Chute de
- la paupière supérieure. — Fleuve de l'URSS. — Défense d'éléphant. — Tête d'écoute.
- Altesses royales. — Qui cherche à égaler. — Saint-Pierre (pl.). — Tête d'irresponsable.
- Oufs battus et cuits dans une poêle. — Sert à laver.
- Qu'on ne peut comprendre. — Déchainé.
- A toi. — Sur la croix. — Lettres de beige. — Ne pas révéler.
- Indique la liaison. —

PROBLÈME

- 12-Lettres de note. — Commune de Belgique. — Composé dérivant de l'aminocac. — Note.
- Jeune fille. — Tente. — Masses considérables. — Greffai.
- Table de boucher. — Gourou. — Possèdent. — Drame nippon.
- Condition. — Amoureuse. — Née. — Constituant des chromosomes.
- S'emploie pour chasser. — Qui existe sans avoir été créé. — Représentation.
- Avant les autres. — Exalté par une passion. — Concrétise.
- Partie du cheval. — Galère que montait le roi. — Conjonction. — Sert à unir.
- Se disait d'une personne qui se livrait à la traite des Noirs. — Substance utilisée pour faire le vide dans un tube. — Fenouil.
- Existé. — Capable de commettre des crimes. — Enfour.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

SOLUTION DU PROBLÈME DE LA SEMAINE DERNIÈRE

1. NOUVEAU 2. ÉGALITÉ 3. MONTAGNE 4. DÉFENSE 5. TÊTE 6. ALPES 7. ÉGALITÉ 8. DÉFENSE 9. TÊTE 10. ALPES 11. DÉFENSE 12. TÊTE 13. ALPES 14. DÉFENSE 15. TÊTE 16. ALPES 17. DÉFENSE 18. TÊTE 19. ALPES 20. DÉFENSE

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

MOT MYSTÈRE

1451

par Roger HACHEZ

6 lettres Le mot clé: La viande

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot mystère.

Arpège	Dinar	Grimpeur	Liard	Noire	Rade	Subis
Balboa	Esche	Guinée	Loin	Ocre	Raisin	Tambour
Biset			Lulu	Orgue	Rapin	Tarin
Brio	Fibre	Harpe	Lyre	Ouguiya	Règle	Taux
	Flûte				Royal	
Carre	Fore	Ibis	Main	Paridé	Rondo	
Cavalier	Forint		Major	Pence		
Corvidés	Freux	Jars	Mils	Perdrix	Sirli	
		Jaseur		Pouls	Skua	
Déni	Grain	Leurre	Noeud	Quetzal	Solo	

Solution du problème précédent: Duperie

A U K S E E R Y L H D U E O N
 N I O L D A R A U C A D G R I
 O U G U I Y A R L G A R E G R
 I E N S R F P E U R L R P U A
 R C I R A O I I A E O C R E T
 E N A A P R N L E P L O A E J
 H E M J A E M A R U O B M A T
 C P N N E A F V E I S U S T S
 S L I M J B L A P N S E L E E
 E D A O Y A U C M A U A X S D
 O D R A I L T N I R O F U I I
 T D G U S B E D R A I I E B V
 A E N I L O N G G U R B R U R
 U N B O L A Y I R G B R F S O
 X I R D R E P L A Z T E U Q C

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

705 AVIS DE DÉCÈS

GREGOIRE (Maurice) — A sa résidence, le 28 juin 1989, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Maurice Grégoire, époux en premières noces de feu dame Rachel Bédard et en secondes noces de dame Geneviève Chantal. Il demeurait à Lévis. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet, à 10h, en l'église Christ-Roi et de la au cimetière, sous la direction de la maison **Gilbert & Turgeon Ltée** 9 rue Commerciale. Le retour des cendres se fera au cimetière Mont-Marie. La famille recevra les condoléances au sous-sol de l'église, samedi à compter de 9h30. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Danielle, Lucie (Benoît Garneau), Johanne (Marcel Bechar), sa belle-fille: Michèle (Pierre Casavan), ses petits-enfants: Yannick, Martin, Stéphanie et David, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jeannine Létourneau, Suzanne (Guy L'Heureux), Raymond (Carole Poulin), Lucille (Louis Goulet), Louise (Charles H. Langlois), Monique (Jean-Yves Gachet), Jean-Claude Gachet, Aline (Bernard O'Neil), Raymond (Lily Jobin), Françoise, Thérèse (Walter Gray), Dominique (Cécile Auger), Gaëtan (Denise Barrette), Claude, Claire (Blaise Boutet), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. S.V.P. Compensez l'envoi de fleurs par des dons de messes. Pour renseignements 837-4757.

HARVEY (Frances Sutcliffe) — A l'Hôpital Jeffery Hale, le 27 juin 1989, à l'âge de 73 ans, est décédée Frances Sutcliffe, épouse de feu Allen Harvey. Selon ses vœux, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté le vendredi, 30 juin, à 10h, en l'église St. Patrick où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie et de la au cimetière St-Charles sous la direction de la

Coopérative Funéraire du Plateau 963 des Erables Québec. Elle laisse dans le deuil ses enfants Patrick (Cécile), Peggy (Albert), Allen (Cécile), Clifford (Carole), Brian (Lisel), ses petits-enfants Sonia, Nancy, William, Jessica et Allen; son frère et ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs Josie, Veronica (Raymond), Helen, Joseph, Sylvie (Lydia), Lindy (Madeleine), Linda, Elma, Brita, Hilla, Ilus (Lili) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Compensez l'envoi de fleurs par des dons à la Société canadienne du cancer. Pour renseignements 529-0035.

JACOB (Alfred) — A l'Hôpital St-Joseph de Beauceville, le 26 juin 1989, à l'âge de 90 ans et 1 mois, est décédé M. Alfred Jacob, époux de feu dame Hélène Pomerleau. Il demeurait à Vallée-Jonction. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire **Armand Plante Inc** 210, rue l'Abbé Vallée-Jonction jeudi de 19h à 22h, vendredi de 13h30 à 16h30 et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h40. Le service religieux sera célébré le samedi 1er juillet, à 11h, en l'église l'Enfant-Jésus de Vallée-Jonction et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Luc, Colette (Roland Labbé), Gaby (feu Aurèle Fortin), Carmen (Gérard Veilleux), Bella (Léandre

Morency), Bertrand (Gisèle Drouin), Marcienne, dit Coco, Maurice (Huguette Gagné), André (Nicole Earl), Nicole (Val-Maurice St-Pierre); son frère Armand (Gertrude Nadeau); ses sœurs: Eliane J. Perreault, Elisabeth Jacob, Emilienne J. Perreault; son beau-frère M. Emilien Bourque; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Société Canadienne du Cancer. Pour renseignements 1-253-5560.

MANSEAU (Madeline) — A la Résidence Grande-Allée, le 28 juin 1989, à l'âge de 77 ans, est décédée Madeline Manseau, fille de feu Philippe Daniel Manseau et de feu Dina Provost. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative Funéraire du Plateau 950 des Erables Québec vendredi 30 juin, de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, 1er juillet, de 11h à 12h45. Le service religieux sera célébré le samedi 1er juillet, à 13h, en l'église Notre-Dame du Chemin, et de la au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses sœurs: Mme Carmen Gignas de Québec, Mme Lucienne Gaze d'Edmonton, Alberta, ainsi que de nombreux neveux et nièces. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons à la Fondation Marie-Rollet, 760 Ch. Ste-Foy, Québec G1S 2J5, tél.: 688-9024 (les enveloppes seront disponibles sur place). Pour renseignements: 529-0035.

NERON (Lucien) — A l'Hôpital Jeffery Hale, le 28 juin 1989, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Lucien Neron, ex-employé de Rothmans, époux de dame Marie-Ange Fortin. Il demeurait à Charlesbourg. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 1er juillet, à 11h, en l'église St-Rodrigue. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses frères et sœurs: Adélard (Madeleine), Mme Albertine Neron, Jeanne-d'Arc (Fernand Marcotte), Florence (Marcel Dubé), Yvette (Adrien Lefebvre), Lucille (Réal St-Jean), Armand Tremblay (Solange Guertette); sa belle-mère: Mme Charles Fortin; ses belles-sœurs et beaux-frères: Germaine (Donat Paquet), Madeleine (Henri Laflamme), Henri Broux, Mme Gemma Proulx, Aime, Mme Roland Fortin, Monique (Jean-Marie Bernier), André Langlois; ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et plusieurs amis. Pour renseignements: 529-3371.

PICARD (Joseph) — Au CHUL, le 27 juin 1989, à l'âge de 94 ans, est décédé M. Joseph Picard, époux de dame Aurèle Duquet. Il demeurait à St-Romuald. La famille recevra les condoléances au funérarium **Claude Marcoux Ltée** 2100, Chemin Du Sault St-Romuald jeudi de 19h à 22h, ven-

dredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, de 9h à 10h50. Le service religieux sera célébré le samedi, 1er juillet à 11h, en l'église St-Romuald et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa sœur Mme Anna Rouleau Picard, ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Roland Duquet, Mme Roméo Duquet, Mme Léopold Duquet, ses neveux et nièces M. et Mme Armand Picard, M. et Mme Michel Nabelsi, Sr Louise Picard, o.c.s.o., ainsi que ses cousins, cousines et amies. Pour renseignements: 839-8823.

PONTBRIAND (Gaston, r.s.v.) — A l'Hôpital Laval, le 28 juin 1989, à l'âge de 84 ans, est décédé Gaston Pontbriand, r.s.v., ex-curé de la paroisse St-Vincent de Paul, ex-supérieur du patronage St-Vincent de Paul et au Patron de St-Jacynthie et aumônier régional des conférences féminines St-Vincent de Paul, fils de feu Côme Damien Pontbriand et de feu Eveline Guévremont. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative Funéraire du Plateau 950 des Erables Québec le lundi 3 juillet, de 14h à 17h et de 19h à 22h, le mardi 4 juillet, de 8h30 à 9h30. Le service religieux sera célébré le mardi 4 juillet, à 10h, en l'église St-Jean-Baptiste de Lasalle, et de la au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil, outre sa famille en religion, sa belle-sœur Mme P.E. Pontbriand, sa nièce Mme Jean Aubut, ses neveux Pierre et Guy, cousins et cousines. Pour renseignements: 681-7098 ou 529-0035.

RATTÉ (Jules) — A Ste-Anne-des-Monts, le 26 juin 1989, est décédé accidentellement à l'âge de 35 ans, M. Jules Ratté, fils de M. Jean-Marc Ratté et de dame Lucille Bellevue, domicilié au 9, rue Du Domaine, Rivière-du-Loup. Service et sépulture le samedi 1er juillet, à 14h, en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup et de la au cimetière paroissial. La famille recevra les condoléances au funérarium **Marc-André Rioux Ltée** 169, rue Lafontaine Rivière-du-Loup vendredi de 19h à 22h et samedi à compter de 13h. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, sa compagne Suzanne Pettigrew; ses frères et sœurs: Louise (Georges Lemaitre), Jean-Charles (Johanne Michaud), Claire, Christian, Marcel (Lise Gauthier), François, Philippe; sa grand-mère: Mme Adélard Côté; ainsi que de nombreux neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par des dons aux œuvres du Cardinal Léger. Pour renseignements 862-6630.

ROY (Diane Marquis) — A sa résidence, le 17 juin 1989, à l'âge de 39 ans, est décédée dame Diane Marquis, épouse

de M. Simon Roy. Elle demeurait à St-Etienne. A la demande de la famille, elle fut confiée au cimetière. Le service religieux a été célébré à Van Buren (Maine) le lundi 19 juin 1989. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère Mme Jeanne Gendreau Marquis (de Van Buren), ses beaux-parents Conrad Roy (Colette Veilleux) de St-Proper, ainsi que plusieurs frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amies. La direction des funérailles a été confiée à la Maison **Claude Marcoux Ltée** 2100, Chemin Du Sault St-Romuald. Pour renseignements: 839-8823.

ST-ARNAUD (Jacques) — Au Centre Hospitalier St-Joseph de Trois-Rivières, le 29 juin 1989, à l'âge de 81 ans et 10 mois, est décédé M. Jacques St-Arnaud, époux de Germaine Rompré. Demeurant à Ste-Anne de la Perade. Le service religieux sera célébré le samedi 1er juillet à 14h30. Départ de la Maison Roland Hivon 225 Rue Principale Ste-Anne de la Perade à 14h15 pour l'église de Ste-Anne de la Perade, et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Lucie (Charles St-Onge) de Mont-Joli, Luc (Claudette Trempe) de Québec, Hilaire (Colette Gignac) de La Pocatière, ses frères et sœurs Père Irénée o.f.m. de Sorel, Germaine, Mme Angèle Beaudry (Léon), Mme Aline Millet (C. Auguste), Benoit de Trois-Rivières, Laurent de la Perade, ses belles-sœurs Mme Suzanne T. St-Arnaud, Mme Marcel B. St-Arnaud, Mme Lucie F. St-Arnaud, et de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines. Le salon sera ouvert de 19h à 22h, et samedi à compter de 12h30.

WALLING (Helen Delany) — Au St-Mary's Hospital de Montréal, le 28 juin 1989, est décédée Mme Helen Delany, épouse bien-aimée de feu Edward Walling, mère d'Helen (Jacques Belair), Patricia, Bertrand (Yvette), Mary (Mme A. Vezina), Noreen (Mme Richardson), Dolores (Mme D. Lynch), Geraldine (Mme A. Noel), John, Tom (Raymonde) et de feu Bertha (Mme H. Tack). Elle repose à la Maison Funéraire **Collins Clarke MacGillivray White** 5610 Sherbrooke Ouest Montréal. Le service funéraire aura lieu le lundi 3 juillet à 9h00, à l'église St-Ygnatius de Loyola (4455 Broadway Ouest, Montréal) et de la au cimetière de l'église St-Patrice de Sillery, à Québec. Le salon sera ouvert dimanche de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00. Pour informations: 514-483-1870.

720 REMERCIEMENTS — Les familles Thibodeau et Fortin remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Wilfrid Demers survenu le 4 mai 1989, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, envois de fleurs, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

GAUMOND (Charles-Eugène) — Les familles Gaumond et Villeneuve remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Charles-Eugène Gaumond, survenu le 28 avril 1989; soit par offrandes de messes et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

GOSSELIN (André) — Madame Huguette Gosselin remercie sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de son époux, André Gosselin, survenu le 19 mai 1989, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

GOYER (Yvon-Simon) — Les Srs Servantes du St-Coeur de Marie (Les Eclureils) remercient chaleureusement ceux et celles qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Y. Simon Goyer, survenu le 24 mai 1989; soit par offrandes de messes, fleurs, dons et assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LEFEBVRE (Aurore Busière) — La famille Robitaille remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raymond Robitaille survenu le 1er juin 1989 soit par offrandes de messes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. A tous, un cordial merci. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

LEFEBVRE (Louis-Philippe) — Ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amies, qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Louis-Philippe Lefebvre, survenu le 13 juin 1989, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, envois de fleurs, dons, cartes, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

DEMERIS (Wilfrid) — La famille Pelchat remercie sincèrement parents et amis qui ont témoigné de la sympathie lors du décès de M. Wilfrid Demers survenu le 4 mai 1989, soit par offrandes de messes, offrandes de prières ou cartes de sympathie. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

FORTIN (Xavier) — Les familles Thibodeau et Fortin remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, envois de fleurs, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

NADEAU (Auguste) — Les membres de la famille remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de Auguste Nadeau, survenu le 31 mai 1989; soit par messes, dons ou offrandes. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

RENAUD (Laval) — Mme Gabrielle Renaud et ses enfants, ainsi que les membres des familles Renaud et Belleau, remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de M. Laval Renaud, survenu le 10 juin 1989. Que chacun trouve ici l'expression de notre reconnaissance, en considérant ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

ROBERGE (Suzanne) — Les familles Roberge et Pelletier s'unissent pour remercier parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Suzanne Roberge, survenu le 15 mai 1989, soit par offrandes de messes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ROBITAILLE (Raymond) — La famille Robitaille remercie sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Raymond Robitaille survenu le 1er juin 1989 soit par offrandes de messes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. A tous, un cordial merci. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ROBITAILLE (Marguerite Denis) — Le samedi 1er juillet à 11 heures, en l'église de l'Ancestral-Lorette, sera célébré un service anniversaire pour dame Marguerite Denis, épouse en 1ères noces de feu Antoine Hamel, et en 2es noces de Gérard Robitaille. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

760 FAVEURS OBTENUES — REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. B.L. REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de publier. P.M. REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.B. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.R. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. D.P.

795 MONUMENTS — GRANIT J.D. INC. 1105 ST-VALIER O. QUÉBEC (Pres du cimetière), 527-9654. THÉRIAU & FILS 710, 1ère Avenue, Québec, 524-1561.

FLEURISTE — QUALITÉ FIANTELLI ORIGINALITÉ. QUÉBEC 1105 ST-VALIER 527-9654. 922-3831. 922-1947. 3440 QUINTE BOULEVARD 653-6847. Dimanches et fêtes: 523-1947.

725 SERVICES ANNIVERSAIRES — **BINET (Gaby Pare)** — Le samedi 1er juillet 1989, à 16h30, en l'église St-Yves de Ste-Foy, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de dame Gaby Pare, épouse de Georges Binet. Son mari et ses enfants, Georges Jr et Marie, y invitent parents et amis et vous remercient de votre présence.

BOUCHER (Celine et Steeve) — Afin de nous recueillir à la douce mémoire d'Eric qui nous a laissé 23 années de merveilleux et inoubliable souvenirs, nous vous invitons à assister à une messe anniversaire qui sera célébrée en l'église St-Mathieu, à Ste-Foy, le dimanche 9 juillet 1989 à 9h30. Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous par leur présence ou leurs pensées.

LAFLAMME (Roger et Marie-Anne Bourgoin) — Le dimanche 2 juillet 1989 en l'église St-Thomas de Villeneuve à 9h, sera chantée une messe anniversaire en mémoire de Monsieur et Madame Roger Laflamme. Parents et amis sont invités à y assister.

LAGACE (Charles-Eugène) — Le dimanche 2 juillet 1989, à 11h, en l'église de St-Antoine comte de Rivière-du-Loup, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Charles-Eugène Lagace, domicilié autrefois à Squatic. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille par leur présence et leurs prières.

MARCEAU (Dorilla Maurice) — Le samedi 8 juillet 1989, à 17h, en l'église St-Sauveur, sera célébré un service anniversaire pour dame Marguerite Denis, épouse en 1ères noces de feu Antoine Hamel, et en 2es noces de Gérard Robitaille. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

MYRAND (Jules) — Il y a un an, Jules nous quittait pour une vie meilleure (le 12 juin 1988). Afin de se recueillir à sa mémoire, Emmentienne son épouse, Michel, Alain, Pierre et Sylvie ses enfants, vous invitent à assister à une messe anniversaire qui sera célébrée en l'église de St-Agapit, le dimanche 2 juillet 1989, à 10h30. Un merci sincère aux parents et amis qui s'uniront à la famille.

LA FAMILLE CARON — Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances.

LE SOLEIL — DEPUIS 25 ANS. Cartes mortuaires et de remerciements. SERVICE À DOMICILE. GRATUIT 837-8868. QUÉBEC PNE-SUD ET MUNICIPALITÉS ENVIRONNANTES.

CHAINED (Aimé) — Le samedi 8 juillet à 19h30 en l'église de St-Apollinaire sera célébrée une messe anniversaire pour M. Aimé Chained, époux de Cécile Boucher. Un sincère remerciement à ceux et celles qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

PAQUET (Gisèle) — Le samedi 1er juillet 1989, à 17 heures en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, sera célébrée une messe anniversaire pour dame Gisèle Paquet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Gérard) — Le mercredi 5 juillet 1989, jour du 57e anniversaire du décès de M. Gérard Raymond, une messe conébérée aura lieu à 14h30 en l'église Saint-Joseph de Québec, 645 rue Châteauguay. L'eucharistie sera présidée par M. l'abbé Armand Lord et l'honorable Jean Chevalier, curé de Tadoussac, membre du Comité des Fondateurs de l'église Canadienne. Invitation à tous. Les Amis de Gérard Raymond, Séminaire de Québec, C.P. 460 Haute-Ville, Québec G1R 4R7.

RICHARD (Émilien) — Mon cher époux, papa et grand-papa, nous pensons à toi. Tu as laissé ta trace et ton énergie et c'est pour cette raison que nous avons la force de continuer aujourd'hui. Nous t'aimons beaucoup nous ne te quitterons jamais. Nous invitons parents et amis à se joindre à nous pour célébrer une messe anniversaire qui aura lieu le mardi 4 juillet 1989 à 16h30, en l'église St-Pie X, 1935 25e Rue, Québec. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBITAILLE (Marguerite Denis) — Le samedi 1er juillet à 11 heures, en l'église de l'Ancestral-Lorette, sera célébré un service anniversaire pour dame Marguerite Denis, épouse en 1ères noces de feu Antoine Hamel, et en 2es noces de Gérard Robitaille. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

760 FAVEURS OBTENUES — REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. B.L. REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de publier. P.M. REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.B. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.R. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. D.P.

795 MONUMENTS — GRANIT J.D. INC. 1105 ST-VALIER O. QUÉBEC (Pres du cimetière), 527-9654. THÉRIAU & FILS 710, 1ère Avenue, Québec, 524-1561.

FLEURISTE — QUALITÉ FIANTELLI ORIGINALITÉ. QUÉBEC 1105 ST-VALIER 527-9654. 922-3831. 922-1947. 3440 QUINTE BOULEVARD 653-6847. Dimanches et fêtes: 523-1947.

LA FAMILLE CARON — Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances.

LE SOLEIL — DEPUIS 25 ANS. Cartes mortuaires et de remerciements. SERVICE À DOMICILE. GRATUIT 837-8868. QUÉBEC PNE-SUD ET MUNICIPALITÉS ENVIRONNANTES.

CHAINED (Aimé) — Le samedi 8 juillet à 19h30 en l'église de St-Apollinaire sera célébrée une messe anniversaire pour M. Aimé Chained, époux de Cécile Boucher. Un sincère remerciement à ceux et celles qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

PAQUET (Gisèle) — Le samedi 1er juillet 1989, à 17 heures en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, sera célébrée une messe anniversaire pour dame Gisèle Paquet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Gérard) — Le mercredi 5 juillet 1989, jour du 57e anniversaire du décès de M. Gérard Raymond, une messe conébérée aura lieu à 14h30 en l'église Saint-Joseph de Québec, 645 rue Châteauguay. L'eucharistie sera présidée par M. l'abbé Armand Lord et l'honorable Jean Chevalier, curé de Tadoussac, membre du Comité des Fondateurs de l'église Canadienne. Invitation à tous. Les Amis de Gérard Raymond, Séminaire de Québec, C.P. 460 Haute-Ville, Québec G1R 4R7.

RICHARD (Émilien) — Mon cher époux, papa et grand-papa, nous pensons à toi. Tu as laissé ta trace et ton énergie et c'est pour cette raison que nous avons la force de continuer aujourd'hui. Nous t'aimons beaucoup nous ne te quitterons jamais. Nous invitons parents et amis à se joindre à nous pour célébrer une messe anniversaire qui aura lieu le mardi 4 juillet 1989 à 16h30, en l'église St-Pie X, 1935 25e Rue, Québec. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBITAILLE (Marguerite Denis) — Le samedi 1er juillet à 11 heures, en l'église de l'Ancestral-Lorette, sera célébré un service anniversaire pour dame Marguerite Denis, épouse en 1ères noces de feu Antoine Hamel, et en 2es noces de Gérard Robitaille. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

760 FAVEURS OBTENUES — REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. B.L. REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de publier. P.M. REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.B. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.R. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. D.P.

795 MONUMENTS — GRANIT J.D. INC. 1105 ST-VALIER O. QUÉBEC (Pres du cimetière), 527-9654. THÉRIAU & FILS 710, 1ère Avenue, Québec, 524-1561.

FLEURISTE — QUALITÉ FIANTELLI ORIGINALITÉ. QUÉBEC 1105 ST-VALIER 527-9654. 922-3831. 922-1947. 3440 QUINTE BOULEVARD 653-6847. Dimanches et fêtes: 523-1947.

LA FAMILLE CARON — Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances.

CHAINED (Aimé) — Le samedi 8 juillet à 19h30 en l'église de St-Apollinaire sera célébrée une messe anniversaire pour M. Aimé Chained, époux de Cécile Boucher. Un sincère remerciement à ceux et celles qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

PAQUET (Gisèle) — Le samedi 1er juillet 1989, à 17 heures en l'église St-Jérôme de l'Auvergne, sera célébrée une messe anniversaire pour dame Gisèle Paquet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RAYMOND (Gérard) — Le mercredi 5 juillet 1989, jour du 57e anniversaire du décès de M. Gérard Raymond, une messe conébérée aura lieu à 14h30 en l'église Saint-Joseph de Québec, 645 rue Châteauguay. L'eucharistie sera présidée par M. l'abbé Armand Lord et l'honorable Jean Chevalier, curé de Tadoussac, membre du Comité des Fondateurs de l'église Canadienne. Invitation à tous. Les Amis de Gérard Raymond, Séminaire de Québec, C.P. 460 Haute-Ville, Québec G1R 4R7.

RICHARD (Émilien) — Mon cher époux, papa et grand-papa, nous pensons à toi. Tu as laissé ta trace et ton énergie et c'est pour cette raison que nous avons la force de continuer aujourd'hui. Nous t'aimons beaucoup nous ne te quitterons jamais. Nous invitons parents et amis à se joindre à nous pour célébrer une messe anniversaire qui aura lieu le mardi 4 juillet 1989 à 16h30, en l'église St-Pie X, 1935 25e Rue, Québec. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBITAILLE (Marguerite Denis) — Le samedi 1er juillet à 11 heures, en l'église de l'Ancestral-Lorette, sera célébré un service anniversaire pour dame Marguerite Denis, épouse en 1ères noces de feu Antoine Hamel, et en 2es noces de Gérard Robitaille. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

760 FAVEURS OBTENUES — REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. B.L. REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue avec promesse de publier. P.M. REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de faire publier. D.B. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.R. REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue avec promesse de publier. D.P.

795 MONUMENTS — GRANIT J.D. INC. 1105 ST-VALIER O. QUÉBEC (Pres du cimetière), 527-9654. THÉRIAU & FILS 710, 1ère Avenue, Québec, 524-1561.

FLEURISTE — QUALITÉ FIANTELLI ORIGINALITÉ. QUÉBEC 1105 ST-VALIER 527-9654. 922-3831. 922-1947. 3440 QUINTE BOULEVARD 653-6847. Dimanches et fêtes: 523-1947.

LA FAMILLE CARON — Nous compatissons à votre deuil et vous offrons nos condoléances.

AVIS DIVERS — Pour faire paraître un avis dans cette page. 647-3311

D'Errico copropriétaire du 710, Place d'Youville

Le président de la SIQ affirme qu'il n'était pas au courant

(PC) — Quelques mois après avoir acheté l'immeuble où sont situés les bureaux du ministère de l'Industrie et du Commerce, au 710, Place d'Youville, à Québec, l'ex-trésorier du Parti libéral du Québec, Tommy D'Errico, a été reçu à dîner au domicile du président de la Société immobilière du Québec, l'organisme avec lequel la compagnie dont il était coactionnaire voulait renégocier le bail.

« Tommy est un ami depuis des années », a déclaré hier au quotidien La Presse M. Miville Vachon, président de la SIQ, la société d'État responsable de l'ensemble des locations d'édifices que fait le gouvernement du Québec. Il affirme toutefois que le trésorier libéral ne lui a jamais parlé de ses intérêts dans cet immeuble et, encore moins, de sa volonté d'en modifier le bail.

Pour se rendre en Beauce rencontrer M. Vachon, M. D'Errico s'était fait accompagner d'un autre ami, M. Gilles Rocheleau, alors ministre des Approvisionnements, et à ce titre responsable de la SIQ au gouvernement.

MM. D'Errico et Rocheleau participaient au conseil général

du PLQ en novembre 1987 à Québec, quand le grand argentier libéral a proposé cette excursion au ministre devenu depuis député fédéral, dans la limousine et avec le chauffeur de l'homme d'affaires.

Hier, tant M. Vachon que M. Rocheleau, après quelques hésitations, ont confirmé la tenue de cette rencontre. Mais ils ont insisté sur le fait que jamais M. D'Errico n'avait mentionné qu'il était propriétaire du 710, Place d'Youville.

« Si j'avais su qu'il était copropriétaire, j'aurais immédiatement averti le bureau du premier ministre et mon ministre (André Valle-

rand, titulaire des Approvisionnements) », a dit M. Vachon, qui avoue « avoir été choqué » d'apprendre par les journaux que le gouvernement était locataire de l'ex-trésorier du PLQ.

L'immeuble avait été acheté en juin 1987. L'annulation du bail, réclamée fin 1988, a été acceptée début juin par le conseil d'administration de la SIQ. En dépit de leurs liens d'amitié, jamais M. D'Errico n'a soulevé ce dossier devant lui, a-t-il assuré, soulignant que son ami n'avait pas à étaler ses opérations financières.

Même son de cloche chez M. Rocheleau, joint à son nouveau

bureau de député à Ottawa. « Je n'étais pas au courant de ça, il ne m'en avait jamais parlé », a déclaré M. Rocheleau, reconnaissant qu'il « connaissait bien M. D'Errico ».

Cette rencontre privée entre M. D'Errico et un président de société d'État n'est pas sans rappeler un autre rendez-vous avec le président de la Commission de protection du territoire agricole, M. Pierre-Luc Blain. M. D'Errico était alors en demande auprès de l'organisme pour faire « dézoner » des terrains de Laval, mais n'avait demandé que des « informations

techniques » à M. Blain.

Hier, mis au courant de cette rencontre et des liens d'amitié entre MM. D'Errico et Vachon, un proche du premier ministre Bourassa a été pris de court. Après avoir « fouillé chaque pouce carré de terrain au Québec (depuis l'affaire du zonage à Laval) » puis chacun des baux qu'est à renégocier le gouvernement, le bureau de M. Bourassa estime maintenant, après un mois de rebondissements, avoir un tableau complet des relations d'affaires de M. D'Errico avec le gouvernement, affirme-t-on sans cacher un soupire d'exaspération.

La concertation, mot d'ordre du Forum national pour l'emploi

MONTREAL (d'après PC) — Des diplômés terminent leurs études mais ne se trouvent pas d'emploi. Lorsqu'ils sont embauchés, on leur dit d'oublier la théorie dépassée qu'ils ont apprise, que la compagnie va leur apprendre leur vrai métier. Des régions font face à des fermetures d'entreprises appréhendées. Les employeurs ont désespérément besoin de certains métiers, que les jeunes ignorent. Le taux de chômage avoisine les 10 %, mais on dit que l'économie va bien.

Tant de problèmes d'emploi. Tant de gens qui se plaignent d'une même situation. Mais peu de dialogue. Encore moins d'actions, de solutions.

Pour tenter de remédier à la situation, des gens d'affaires, des syndicats, des universités, des groupes de femmes, de jeunes, des financiers, des municipalités se sont réunies et ont tenu 12 forums régionaux, en avril et mai au Québec.

Bientôt, l'heure viendra de mettre le tout en commun, au grand Forum national pour l'emploi, les 5 et 6 novembre au Palais des congrès de Montréal.

Un tel sommet aurait été impensable il y a 10 ans. « C'est tout un changement de mentalité », admet M. Claude Béland, président du Mouvement Desjardins et président du Comité de parrainage du forum pour l'emploi.

Le seul partenaire qui ne participe pas activement aux 12 forums régionaux et au national, c'est le gouvernement. Précisément parce qu'on voulait cesser de laisser croire que l'emploi, c'est l'affaire des gouvernements.

« En disant cela, les employeurs et les syndicats ne se sentaient plus concernés », explique M. Béland. Les syndicats disaient « ce n'est pas nous qui créons l'emploi ». Les entreprises, elles, ne créent pas d'emplois uniquement pour la beauté de la chose. Alors on attendait que les gouvernements trouvent des solutions au chômage. Mais le gouvernement, lui, ne bouge pas seul, sans pressions, rappelle M. Béland.

Alors 25 « parrains » de tous les secteurs d'activités se sont organisés avec en tête un mot : concertation.

Les problèmes ou défis sont multiples : la formation professionnelle a besoin d'être revue en profondeur; l'entrepreneuriat doit être stimulé et l'entrepreneur conseillé; les jeunes s'insèrent mal sur le marché du travail : ils choisissent des métiers où ils n'ont guère de chances d'être embauchés, ignorent ceux pour lesquels les employeurs les accueilleraient à bras ouverts.

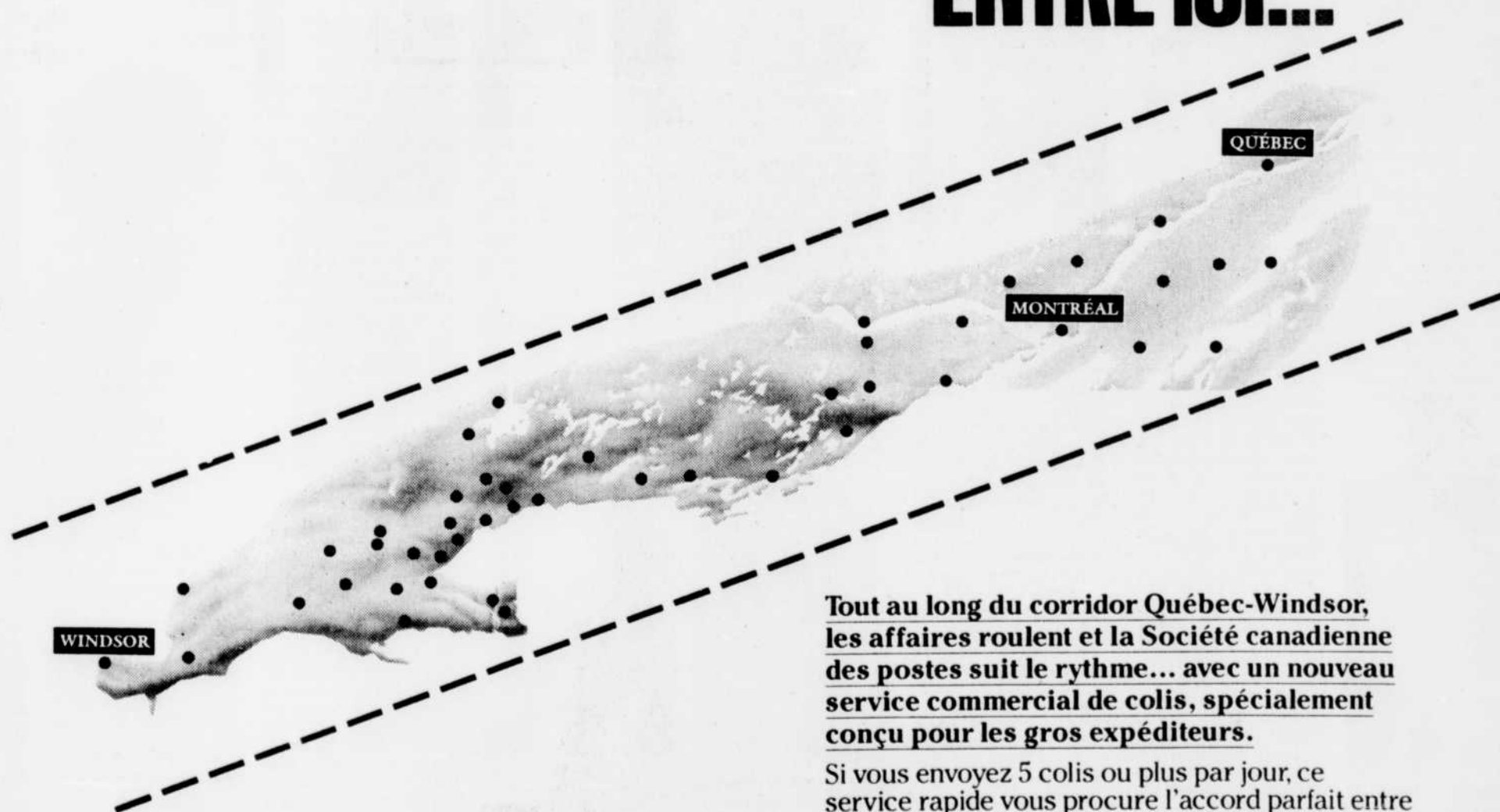
Dialogue vital

Il y a, c'est clair, un criant besoin de dialogue, note de son côté Fernand Daoust, secrétaire général de la FTQ.

« On est condamné à se parler, tous les antagonistes, tout le Québec qui agit, pense, travaille et prie, homme ou femme, jeune ou vieux. Il faut que ça devienne obsessionnel le sous-emploi dans notre société. »

Ce forum pour l'emploi, il le qualifie de « front commun ». « On fonde de très grands espoirs. »

UN SERVICE SÛR ET PEU COÛTEUX POUR LES EXPÉDITEURS COMMERCIAUX, AVEC LIVRAISON LE LENDEMAIN DANS LA PLUPART DES CENTRES IMPORTANTS ENTRE ICI...



...ET ICI!

Tout au long du corridor Québec-Windsor, les affaires roulent et la Société canadienne des postes suit le rythme... avec un nouveau service commercial de colis, spécialement conçu pour les gros expéditeurs.

Si vous envoyez 5 colis ou plus par jour, ce service rapide vous procure l'accord parfait entre le rendement, l'économie... et la fiabilité!

Avec des tarifs économiques et des rabais selon la quantité, les gros expéditeurs peuvent saisir certaines des meilleures occasions de l'industrie.

On vous propose un forfait flexible et irrésistible, mis au point en gardant en tête vos besoins d'expédition.

Pour en savoir plus long, téléphonez au Service commercial de colis de la Société canadienne des postes.

À Montréal, composez le **861-7680**.

Ailleurs au Québec, téléphonez à frais virés au **(514) 861-7680**.

SERVICES PARCEL DE COLIS SERVICES

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation